

LE VIRAGE À DROITE EST CONTESTÉ / Page D7



Arts et Spectacles



Cannes
Trois films sous le
signe du deuil / Page D2

À lire demain
Le bonheur
selon Nathalie

Sherbrooke se met au diapason

Les musiciens prennent la ville d'assaut pour le 72e Festival des harmonies



Isabelle Asselin-Rialland Jeannie Gauvreau Catherine Dorais

Élise Giguère
SHERBROOKE

Le 72e festival des harmonies et orchestres symphoniques du Québec vient de prendre son envol. Les premiers autobus sont arrivés sur le campus hier après-midi avec à leur bord des jeunes musiciens aux mines réjouies.

Il faut dire que certains chanceux se sont faits accueillir par Hugo St-Cyr, le porte-parole de l'événement. «Je trippe dessus depuis que je suis toute petite!», s'est exclamée Isabelle Asselin-Rialland, de Saint-Eustache. Prise de photos, signature d'autographes... Il n'y a pas à dire, Hugo St-Cyr est une vraie vedette auprès des jeunes participants.

Mais il n'y avait pas que le porte-parole qui rendait les musiciens de bonne humeur. Le festival avec ses compétitions, ses nombreux concerts et ses belles rencontres est attendu avec impatience par plusieurs d'entre eux.

«J'aime vraiment ça! Entre autres pour les stage bands et la disco», s'est exclamé Marie-Eve Campbell, de l'harmonie Le Mistral de Mont-Joli. «On peut aller écouter des groupes de tous les niveaux. Et il y en a qui sont forts. C'est l'un à écouter», a rajouté sa copine Jeannie Gauvreau.

«Depuis le début de l'année, j'ai hâte de venir», a pour sa part noté Catherine Dorais, une clarinettiste qui s'était malheureusement foulé le doigt la veille en jouant au football. «Je suis tellement déçue, je ne peux pas le bouger», s'est exclamée la pauvre en regardant son doigt serré dans une petite prothèse.

D'autant plus que pour les besoins de la télévision, son groupe, l'harmonie des Patriotes de St-Eustache, répétait la pièce *West Wind* à l'extérieur, devant les caméras.

Une situation tout à fait inattendue pour le groupe et sa directrice, Michelle Hamelin. «C'est pas comme on avait planifié! Habituellement, on a une salle de réchauffement pour pratiquer!»

Toute la fin de semaine, le festival devrait avoir son lot de petites surprises. Les compétitions commencent ce matin à 9h. Au programme de la journée: stages band, harmonies, ensembles à cordes.

Un passeport disponible au coût de 26 \$ permet d'assister à toutes les compétitions, qui se poursuivent jusqu'à dimanche après-midi. Le passeport ne donne toutefois pas accès au spectacle de Bobby Shew et aux événements hors campus.

Deux gros événements sont à l'horaire pour aujourd'hui: la soirée *Ça va jazzer au centre-ville*, présentée au théâtre Granada, et le concert combiné de l'Harmonie nationale des jeunes et de l'Orchestre symphonique Montréal POP, présenté à la salle Maurice-O'Bready.



Les jeunes de l'harmonie Le Mistral de Mont-Joli ont eu la belle surprise de se faire accueillir par le porte-parole du festival des harmonies et des orchestres symphoniques du Québec, Hugo St-Cyr.

Imacom, René Marquis

Vos documents pourraient servir la Société d'histoire

SHERBROOKE

La Société d'histoire de Sherbrooke sollicite la collaboration de la population de Sherbrooke et des environs pour effectuer des dons de documents à son Service d'archives.

Elle accepte des dons provenant d'individus, de commerces, d'associations, d'industries ou de professionnels et effectue la cueillette des documents. Après évaluation du don, elle peut émettre un reçu pour fins d'impôt.

Les archives sont ensuite traitées, identifiées, documentées et rangées dans des contenants appropriés, et sont conservées dans des conditions de température et d'humidité contrôlées avant d'être mises à la disposition des chercheurs.

Le Service d'archives de la Société d'histoire de Sherbrooke recherche principalement des documents textuels, affiches, photographies, publicités, billets d'entrée, programmes, documents administratifs, bilans financiers, compte-rendu de réunions et autres ayant rapport aux activités sportives de la région comme le hockey, le baseball, le soccer, la balle molle, les tournois, le patinage artistique et de vitesse, la pétanque, la boxe et les compétitions notamment.

Le service recherche également des plans d'architecte ayant ou non donné lieu à une construction ou à un projet de construction, quelle qu'elle soit.

Pour effectuer un don ou obtenir plus de renseignements, on doit entrer en communication avec Mme Hélène Liard, archiviste responsable du service d'archives de la Société d'histoire de Sherbrooke.

Les spectacles
LE VIEUX CLOCHER
de Magog
Bleue

DEMAIN SOIR
LAURENCE JALBERT
19 MAI

DOMINIC ET MARTIN
1er, 2, 8 et 9 JUIN

LES 3 TÉNORS DE L'HUMOUR
STEEVE DIAMOND,
MICHAËL RANGCOURT
ET LOUIS-PHILIPPE BEAULIEU
25-26 MAI

CKSH RÉSÉRVATION : 847-0470
cimo 106.1 TQS LaTribune

FESTIVAL HARMONIES ORCHESTRES SYMPHONIQUES du QUÉBEC
72e édition
NATIONALS YOUTH BAND HARMONIE NATIONALE DES JEUNES
Toujours plus de cordes à son arc!
YAMAHA
Les meilleurs espoirs musicaux du Canada
Chef : Docteur Gillian MacKay
Soliste invité : Daniel Doyon, trompettiste
Montréal Pop
Orchestre symphonique
Répertoire de musiques de films et grands succès de comédies musicales.
Chef : Patrick Morin
Musicalement rafraîchissant!
Vendredi 18 mai, 20 h 30
CENTRE CULTUREL Salle Maurice-O'Bready
Admission : 12 \$ étudiant 16 \$ adulte • Billetterie : (819) 820-1000
Info-Festival : (819) 823-7229 • www.festivaldesharmonies.com

FESTIVAL HARMONIES ORCHESTRES SYMPHONIQUES du QUÉBEC
72e édition
Toujours plus de cordes à son arc!
YAMAHA
Concert Prestige Yamaha
Présente le légendaire trompettiste américain Bobby Shew
Jazzman de réputation internationale!
Musique jazz et latine
Accompagné de l'orchestre de Twigg Musique
Un pur ravissement pour tous les amateurs de jazz!
Samedi 19 mai, 20 h
CENTRE CULTUREL Salle Maurice-O'Bready
Admission : 12 \$ étudiant 20 \$ adulte • Billetterie : (819) 820-1000
Info-Festival : (819) 823-7229 • www.festivaldesharmonies.com

FESTIVAL HARMONIES ORCHESTRES SYMPHONIQUES du QUÉBEC
72e édition
«HORS LES MURS»
Nouveauté
Concours-spectacles Au Vieux Clocher de Sherbrooke
Des compétitions relevées, une ambiance décontractée!
Le talent et la créativité des harmonies...
Calixa-Lavallée de Sorel
La Riveraine
Stage band de Saint-Léonard d'Aston
Deuxième partie : Concours Stage band senior
Des prestations aussi éblouissantes que variées!
Samedi 19 mai, 19 h
www.festivaldesharmonies.com
Admission : 8 \$ étudiant • 12 \$ adulte • Réseau Admission : 1-800-361-4595
ou au Vieux Clocher de Sherbrooke le soir du spectacle. Info-Festival : (819) 823-7229

Cannes sous le signe du deuil

Jean-Michel Comte
CANNES

Le Festival de Cannes s'est mis sous le signe du deuil hier avec trois films en compétition aux scénarios tournant autour de la mort, un thème très présent cette année.

Le film de l'Italien Nanni Moretti «La chambre du fils», qui évoque le décès d'un adolescent au sein d'une famille heureuse, a été chaleureusement accueilli et peut prétendre au palmarès dimanche prochain. Dans un autre genre, les

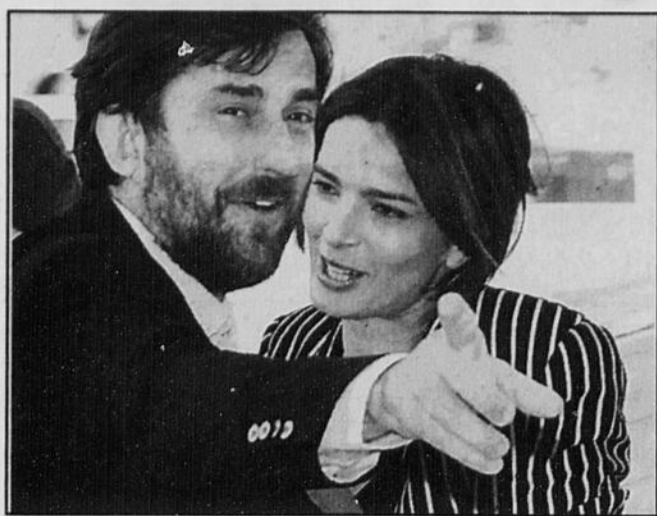


Photo AP
Le cinéaste italien Nanni Moretti fait de l'humour avec la comédienne italienne Laura Morante durant une séance photographique à Cannes. Son film «La chambre du fils» a été projeté hier.

deux autres films de la journée, plus hermétiques, ont été salués pour leurs qualités esthétiques: «Et là-bas, quelle heure est-il?», du Taiswanais Tsai Ming-lian, débute par la disparition d'un père, et «Taurus», du Russe Alexandre Sokourov, évoque la mort de Lénine.

Habitué de Cannes où il avait présenté notamment «Journal intime» en 1994 et «Aprile» en 1998, Nanni Moretti, dans «La chambre du fils», abandonne le ton d'ironie amère et le narcissisme de ses films précédents pour raconter un drame intimiste, dont il reste certes le principal protagoniste dans le rôle d'un père qui perd son fils.

Il y interprète un psychanalyste à la vie simple et équilibrée, dans une petite ville d'Italie, mari heureux et père de deux adolescents, une fille et un garçon. Sa vie bascule un dimanche quand, au lieu d'aller faire du jogging avec son fils comme prévu, il doit se rendre chez un patient qui l'a appelé en urgence. En revenant chez lui, il apprend que son fils s'est tué dans un accident de plongée...

«Ce qui est en cause, c'est la mort des autres. Comment réagit-on à la mort d'une personne qu'on aime? Comment est la vie après la mort des autres? Avec le passage des années, on pense davantage à la mort et donc, naturellement, c'est une peur que j'ai essayé, je ne dirais pas d'éloigner, mais d'affronter en la mettant en scène, en la racontant à travers un film», explique

Nanni Moretti, qui affirme avoir mûri, à 48 ans.

Le film, sorti début mars en Italie, a obtenu un gros succès public et raflé trois Donatello (les Césars italiens), dont celui de meilleur film. Sur un thème similaire (après la mort de membres de sa famille, la vie continue), le Portugais Manoel de Oliveira avait présenté dimanche «Je rentre à la maison», mais sur un ton moins mélancolique et plus optimiste. C'est désormais au jury de juger, mais aussi au public français puisque «La chambre du fils» sort sur les écrans aujourd'hui.

Autre deuil, celui d'un jeune homme qui perd son père au début du film «Et là-bas, quelle heure est-il?», et dont la mère ne se remet pas de cette disparition. Quelques jours après le décès, le jeune homme, vendeur de montres dans la rue, rencontre une jeune femme en partance pour Paris, qui lui achète une montre -et dont il tombe amoureux dans la seconde.

N'arrétant pas de penser à elle, il n'aura de cesse que de changer l'heure de tous les réveils, montres, pendules, horloges croisés sur son chemin pour les mettre à l'heure de Paris (sept heures de décalage horaire). Il commence par changer la pendule de l'appartement où il vit avec sa mère, mais celle-ci va croire que c'est la réincarnation du père qui est venue changer l'heure: tous deux, chacun de son côté, vont donc continuer à vivre à l'heure de l'être aimé et absent...

Avec comme parti pris artistique une caméra fixe en permanence, le réalisateur Tsai Ming-lian, Lion d'Or à Venise en 1994 avec «Vive l'amour» et en compétition à Cannes en 1998 avec «The Hole», dans un style singulier, fait de lenteur et d'intimité, rend hommage dans son film aux «400 coups» de François Truffaut, avec une petite apparition de Jean-Pierre Léaud.

Troisième film d'une journée bien remplie, «Taurus» décrit les derniers jours de Lénine, affaibli, dans une maison au cœur de la campagne, entouré de domestiques qui se chamaillent. Dans une atmosphère ouatée aux tons verts, le réalisateur Alexandre Sokourov fait preuve du même esthétisme avec lequel il avait raconté les derniers jours d'Hitler dans «Moloch», présenté à Cannes en 1999. Performance remarquable, c'est le même acteur, Leonid Mosgovoï, qui interprète Lénine après avoir incarné Hitler...

Aujourd'hui le Festival attaquera sa dernière ligne droite avec deux films en compétition: le dernier -et le plus attendu- des films français, «La chambre des officiers» de François Dupeyron, et «Desert Moon» du Japonais Aoyama Shinji.

L'AVENTURE VA RENAITRE

LE RETOUR DE LA MOMIE

Version française de «The Mummy Returns»

À L'AFFICHE! CONSULTEZ LES GUIDES HORAIRES DES CINÉMAS

Ciné-Parc ORFORD

AUTOROUTE 10&55, SORTIE 123 843-9575

SEMAINE DU : 18 AU 24 MAI 2001

13+	13+
LES YEUX D'UN ANGE JENNIFER LOPEZ	CHEVALIER HEATH LEDGER
À TOUTE VITESSE SYLVESTER STALLONE	SACRÉS MACHOS

Admission générale: 8\$ vendredi: 15\$ max./auto mardi & mercredi: 5\$ 6-19 ans: 5\$ 0-5 ans: Gratuit

«C'est l'été de Shrek»

Une belle histoire familiale captivante et hilarante... un film divertissant et élégant.

«SHREK FAIT PARTIE DES FILMS À NE PAS MANQUER CET ÉTÉ»

«HILARANT... UN DES MEILLEURS FILMS DE L'ANNÉE»

SHREK

version française

À L'AFFICHE! CONSULTEZ LA CHRONIQUE CINÉMA DU JOURNAL

«Un festin cinématographique royal!»

Un film à voir

Claude Deschênes, Montréal Ce soir

LE ROI DANSE

un film de GÉRARD CORBAU

À L'AFFICHE! MAISON DU CINÉMA

CHEVALIER

un film de GÉRARD CORBAU

À L'AFFICHE! MAISON DU CINÉMA

Les Normand Chaurrette

«spectaculiers» créé par des amateurs passionnés de théâtre!

mai 2001

vendredi 18 samedi 19 jeudi 24 vendredi 25 samedi 26

20 h

(819) 346-6650

LA MAISON DU CINÉMA

Salles à GRADINS, Écrans COURBES, Son NUMÉRIQUE

- LES YEUX D'UN ANGE (13+) JENNIFER LOPEZ 1h05 - 3h40 - 7h05 - 9h30
- LE ROI DANSE (G) BENOÎT MAGIMEL 12h55 - 3h25 - 6h55 - 9h20
- REMBRANDT (V. Française) (G) KLAUS MARIA BRANDAUER 1h10 - 3h15 - 7h10 - 9h20
- LE TAILLEUR DE PANAMA (13+) PEARCE BROSNAN 1h00 - 3h20 - 7h00 - 9h25
- MEMENTO (13+VIO) (V. Française) GUY PEARCE 1h00 - 3h20 - 7h00 - 9h25
- LE RETOUR DE LA MOMIE (G) BRENDAN FRASER 12h50 - 3h30 - 6h45 - 9h30
- CHEVALIER (G) HEATH LEDGER 12h45 - 3h35 - 6h45 - 9h30
- LE JOURNAL DE BRIDGET JONES (G) RENÉE ZELLWEGER 1h15 - 3h25 - 7h15 - 9h20
- LE PLACARD (G) DANIEL AUTEUIL / GÉRARD DEPARDEU 1h10 - 3h15 - 7h10 - 9h20

63, KING OUEST, 566-8782

FESTIVAL HARMONIES ORCHESTRES SYMPHONIQUES du QUÉBEC

72^e édition

Assistez à des compétitions de très haut calibre

10 000 jeunes musiciens et musiciennes de partout au Canada

Spectacles continus tous les jours (7 salles)

Soirées populaires avec des musiciens de renom

Du 17 au 20 mai

Rendez-vous sur le campus de l'Université de Sherbrooke

Passport trois jours: 26\$

Entrée gratuite pour les enfants de 10 ans et moins

Exaltant le spectacle de Bobby Shew

Billetterie: (819) 820-1000 • Info Festival: (819) 823-7229

Programmation complète: www.festivaldesharmonies.com

Les Films Séville

en collaboration avec La Tribune, CIMO et TQS ont le plaisir d'inviter 300 personnes à la première du film, le mardi 29 mai à 19 h 30 à La Maison du Cinéma.

FRANÇOIS MORENCY
GENEVIÈVE BROUILLETTE

Nuit de Noces

une comédie de ÉMILE GAUDREAU et MARC BRUNET

PIERRETTE ROBITAILLE YVES JACQUES MICHEL COURTEMANCHE
SONIA VACHON DIANE LAVALLÉE
RENÉ RICHARD CYR JACQUES GIRARD GÉRARD POIRIER LOUISETTE DUSSAULT BOBBY BESHRO COLETTE COURTOIS

réalisé par ÉMILE GAUDREAU

produit par DENISE ROBERT et DANIEL LOUIS

Les 75 premières personnes à se présenter avec cette publicité à La Maison du Cinéma, 63 rue King ouest, le jeudi 24 mai à 18h30, obtiendront une laissez-passer double pour la première du film.

Premiers arrivés, premiers servis. Un laissez-passer par personne. Parutions 17-18-19 mai. Aucun achat requis.

La Tribune TQS Muscadet Sur Lie

EN SALLE DÈS LE 1^{ER} JUIN

«MATTON / REMBRANDT, HOMMAGE À L'ARTISTE À L'ARTISTE, UNE DÉMARCHE QUI NE MANQUE PAS DE SÉDUCTION...»

LAURENT WEIL GENE LIVE

Rembrandt

Un film de CHARLES MATTON

KLAUS MARIA BRANDAUER
ROMANE BOHRINGER
JEAN ROCHEFORT
RICHARD BOHRINGER

www.rembrandt-lefilm.com

DÈS AUJOURD'HUI!

MAISON DU CINÉMA

FESTIVAL HARMONIES ORCHESTRES SYMPHONIQUES du QUÉBEC

72^e édition

«HORS LES MURS»

Cinq des plus prestigieux stage bands du Québec:

La Découverte, St-Léonard d'Aston

Cégep Marie-Victorin, Montréal

École Montcalm, Sherbrooke

Cégep de Sherbrooke

Université de Sherbrooke

Un spectacle coloré, endiablé et de très haut calibre!

Sur place, rencontrez le comédien et porte-parole Hugo St-Cyr!

Une ambiance du tonnerre!

Vendredi 18 mai, 20 h

Admission: 5\$ étudiant • 8\$ adulte Billetterie Théâtre Granada (819) 565-2843

Info-Festival: (819) 823-7229 • www.festivaldesharmonies.com

Cinéma 9

4204, boul. Bertrand-Fabi 821-9999

SEMAINE DU 18 AU 24 MAI

A KNIGHT'S TALE (G)	LE JOURNAL DE BRIDGET JONES (G)	SHREK (VO) (G)	THE MUMMY RETURNS (G) (VO)	ESPIONS EN HERBE (G)
Tous les jours: 12h35, 15h35, 18h30, 21h30	Déconseillé aux jeunes enfants	Tous les jours: 13h05, 16h, 18h20, 20h30	Déconseillé aux jeunes enfants	Samedi et dim.: 13h05, 16h05
LE RETOUR DE LA MOMIE (G) (VF)	Tous les jours: 12h55, 15h55, 19h, 21h25	LES YEUX D'UN ANGE (13ans)	Tous les jours: 12h40, 15h40, 18h35, 21h35	À TOUTE VITESSE (G)
Déconseillé aux jeunes enfants	CHEVALIER (G)	Tous les jours: 12h50, 15h50, 19h, 21h40	SHREK (VF) (G)	Semaine: 12h45, 15h45, 18h40, 21h35
Tous les jours: 12h40, 15h40, 18h35, 21h35	Tous les jours: 12h35, 15h35, 18h30, 21h30		Tous les jours: 13h05, 16h, 18h20, 20h30	Week-end: 18h40, 21h35

ÉCRANS COURBES SON NUMÉRIQUE 9 SALLES www.actionfilm.ca/cinema9

De Sherbrooke à Osaka et vice versa

Le trompettiste Daniel Doyon joue avec l'Harmonie nationale des jeunes

Élise Giguère

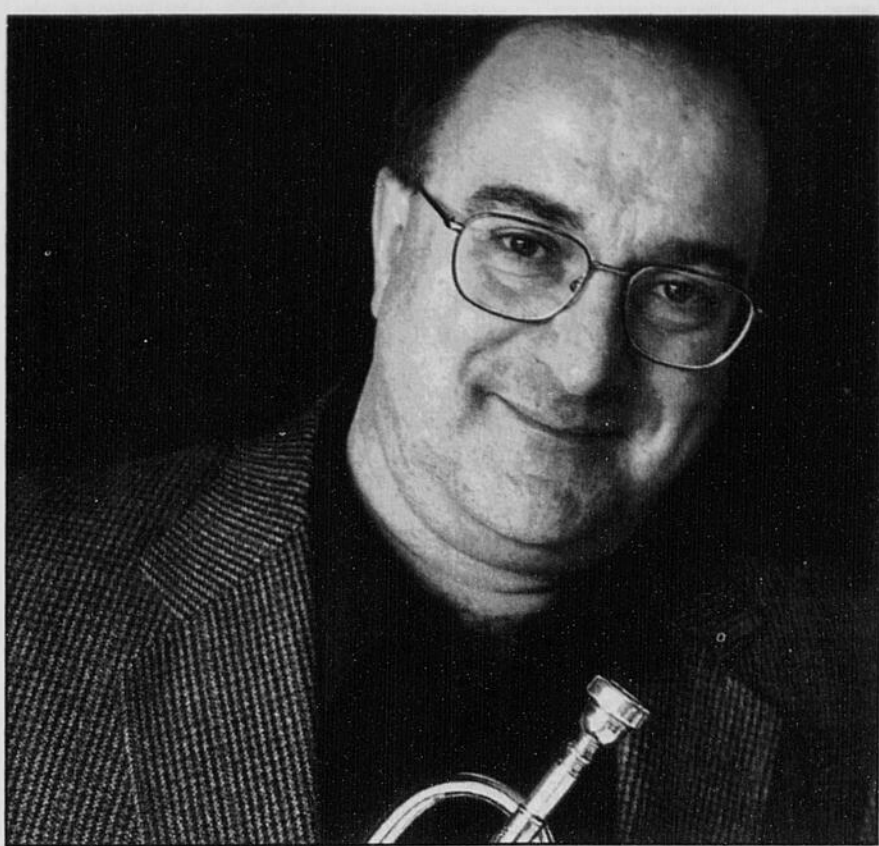
SHERBROOKE

De Sherbrooke à Osaka, tel est le nom qu'on pourrait donner à une biographie consacrée à Daniel Doyon. Voilà déjà 15 ans que le trompettiste d'origine sherbrookoise enseigne au Collège universitaire de musique d'Osaka, au Japon. Il profite toutefois d'un congé sabbatique pour participer au festival des harmonies et orchestres symphoniques du Québec.

Le trompettiste classique sera en concert ce soir avec l'Harmonie nationale du Canada, à la salle Maurice-O'Bready. Il interprétera le Concerto pour trompette d'Arutunian. «C'est mon préféré!», lance le trompettiste lorsqu'il parle du concerto au tempo changeant, écrit en 1950. «Ça ressemble un peu à du Katchaturian. C'est très arménien, ça sonne même un peu oriental», explique-t-il.

Et en matière d'Orient, Daniel Doyon s'y connaît. C'est en 1986 qu'il a donné son premier cours à Osaka, alors qu'il ne parlait pas un mot de japonais. Heureusement la musique est un langage universel.

«En musique, il y a beaucoup de



Le trompettiste Daniel Doyon jouera le concerto pour trompette de Arutunian ce soir avec l'Harmonie nationale des jeunes.

mots du langage italien. Quand je n'arrivais pas à me faire comprendre, je sortais ma trompette. Plus ça allait, plus je parlais. Et maintenant, je donne tous mes cours en japonais et je n'ai presque pas d'accent. Mon oreille musicale m'a aidé!», raconte le sympathique trompettiste.

Après tant d'années à enseigner dans un pays étranger, Daniel Doyon a senti le besoin de prendre une pause. Une pause bien remplie toutefois. «J'ai des projets de disque et de publication. Je n'ai pas de temps libre», note le musicien.

Le trompettiste a notamment déniché un recueil de partitions datant de la fin du 19e siècle pour cornet à pistons. Il caresse le projet de publier les 45 morceaux du recueil. «Le cornet à pistons était un instrument populaire dans le tournant du siècle. Les pièces de ce recueil étaient toutes connues à cette époque-là.»

Un festival bien rempli

Après sa performance avec l'Harmonie nationale, Daniel Doyon restera au festival pour juger les harmonies en classe C et A senior. Le trompettiste donnera également un cours-conférence samedi midi. C'est donc un festival

qui s'annonce bien rempli pour le trompettiste, qui n'en est pas à sa première participation.

C'est dans les années 60, que le jeune Daniel a participé pour la première fois au festival. «Avant le festival changeait de ville à chaque année. On avait paradé dans les rues de Victo», raconte en riant le trompettiste qui jouait à l'époque du cor alto en mi bémol.

La crème des harmonies

C'est la crème des harmonies qui accompagnera Daniel Doyon pour le concerto d'Arutunian. L'ensemble regroupe une soixantaine de jeunes provenant de toutes les provinces canadiennes et comptant parmi les meilleurs de leur catégorie.

Dirigée par Gillian MacKay, une trompettiste originaire de l'Île-du-Prince-Édouard, l'Harmonie nationale des jeunes interprétera du répertoire classique, contemporain et militaire.

La deuxième partie du concert sera assurée par l'Orchestre symphonique Montréal POP, un tout nouvel ensemble qui s'éclate en jouant de la musique de films, de comédies musicales et de chansons populaires. Au programme: Titanic, Appolo 13, Jurassic Park, West Side Story, Notre-Dame-de-Paris et plus encore.

Une légende vivante au Centre culturel

Bobby Shew offre un spectacle de jazz

Élise Giguère

SHERBROOKE

Bobby Shew n'est rien de moins qu'une légende vivante. Le

trompettiste jazz, qui a déjà joué avec Elvis Presley, Tom Jones et Paul Anka, sera en concert ce samedi, 20h30, au Centre culturel de l'Université de Sherbrooke.

Tout un personnage, ce Bobby

Shew. Voilà plus de 50 ans, que l'homme joue de la trompette, un instrument qu'il a appris sans professeur. Sa seule leçon lui est venue de son beau-père, qui lui a montré comment faire la gamme de do.

Le secret de son succès? «J'ai appris en écoutant et en regardant beaucoup de bons musiciens jouer. C'est la meilleure façon d'apprendre», explique le trompettiste, joint à son domicile californien. Et de la musique, il en a écouté. Au fil des ans, le trompettiste s'est monté une collection comptant plus de 14 000 disques, 19 000 cassettes et 4 000 disques compacts.

Bobby Shew est sans contredit un travailleur acharné. À 15 ans, il jouait six soirs par semaine avec un groupe formé de deux saxophones, d'un piano, d'une batterie et d'une trompette. Au lit à 2h30, il se relevait à 7h pour aller à l'école.

Au cours des années, il a joué avec les plus grands. À ce sujet, une question brûle les lèvres... Comment c'était de jouer avec Elvis? «C'était une bonne expérience, c'était amusant et payant. D'ailleurs, je reçois encore des dividendes des ventes du disque que j'ai enregistré avec lui en 1968.»

En plus du disque d'Elvis, Bobby



Le trompettiste jazz de renommée mondiale Bobby Shew sera en concert ce samedi 19 mai, 20h30, à la salle Maurice-O'Bready, dans le cadre du Festival des harmonies.

Shew a enregistré des centaines de disques, dont plus de 200 trames sonores. Quelques titres: Rocky I et II, Grease I et II et le film des Muppets.

Passion pour le jazz

Le rock et les trames sonores sont toutefois choses du passé pour Bobby

Shew. Le trompettiste ne se consacre plus qu'à sa véritable passion: le jazz. Pour le concert de samedi, la légende sera accompagnée d'un big band et interprétera des pièces jazz de différents styles. Au programme aussi, «some old standards», comme le dit le trompettiste avec sa voix un peu bourrue mais sympathique.

En plus de jouer la musique qui le passionne, le trompettiste donne des cours et anime des classes de maître. Comment enseigne un prof qui n'a jamais eu de prof?

«J'enseigne à mes étudiants l'amour de la musique. Je leur montre à aimer ce qu'ils font et à porter attention à leur sonorité, explique-t-il. La principale difficulté des étudiants, c'est qu'ils ont trop peur de faire des erreurs. C'est leur plaisir! C'est seulement de la musique. Ça permet avant tout d'exprimer des émotions et d'avoir du plaisir.»

Et c'est une soirée bien plaisante que devra passer les amateurs de jazz ce samedi en compagnie de ce virtuose accompli. L'admission est de 20 \$ pour les adultes et de 12 \$ pour les étudiants. Billeterie: 820-1000. Le concert a lieu dans le cadre du Festival des harmonies et des orchestres symphoniques du Québec.

Les Bois-Francs accueillent les grands peintres

Gilles Besmargian

CHESTERVILLE

Jusqu'à lundi, les paysages des Bois-Francs serviront d'inspiration à 13 artistes dont la réputation n'est plus à faire, dans le cadre de la deuxième édition de l'Accueil des grands peintres, du côté de Chesterville.

Au nombre des artistes ayant accepté l'invitation du peintre Marcel Fecteau, un résident de la municipalité, pour ce symposium, on remarque le populaire Tex Lecor, Lise Auger, Gilbert Breton, Jacques Hébert, Louise Kirouac, Bruno Lord, Stuart Main, Louise Martineau, Gilles Saint-Gilles et Louis Tremblay. S'ajoutent à cette brochette, le sculpteur Léonce Hémond et l'animatrice Danielle Oumet.

Cette année, tout ce beau monde

présentera ses œuvres non seulement dans la sacristie, comme en 2000, mais également dans l'église paroissiale. Cette initiative permettra au public l'espace nécessaire pour admirer les créations des artistes réalisées au cours du week-end. Il pourra également discuter avec eux, de 9 h à 17 h, demain, dimanche et lundi.

Il sera aussi possible d'assister à un atelier de démonstration du peintre Louis Tremblay et de l'aquarelliste Jacques Hébert, demain à 14 h dans le premier cas et dimanche dans l'autre.

Les gens pourront par ailleurs participer à un tirage populaire permettant de remporter une huile 20 X 24 de Marcel Fecteau représentant Chesterville. Les billets se vendront 2 \$ ou trois pour 5 \$.

En parallèle au symposium, il y a une soirée country à l'école de Chesterville aujourd'hui.

La mode est en fleur
au Carrefour de l'Estrie!

À GAGNER

- 4 escabeaux Multi-usage pour faciliter vos petits travaux printaniers
- 15 certificats-cadeaux de 100 \$ de fleurs
- Un BBQ au gaz de 50 000 BTU

Une valeur totale de **3000 \$**

Tirage le 28 mai 2001

Pour participer, rien de plus facile!

Remplissez un coupon dans le journal **La Tribune** ou encore, inscrivez vos coordonnées sur une preuve d'achat d'un marchand du Carrefour de l'Estrie et déposez le tout dans la boîte prévue à cet effet dans le mail à **3000\$**

Bonne chance à tous!

Une collaboration de **CKSH**, **TOS**, **RONA**, **Centrepoint**, **Carrefour de l'Estrie**

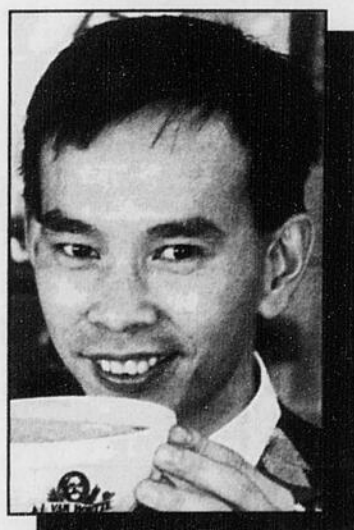
COUPON-RÉPONSE
La mode est en fleur

Nom : _____
Adresse : _____
Code Postale : _____ Téléphone : _____

LaTribune

LE BUFFET DES NATIONS 2001

LE 26 MAI PROCHAIN AU CAP DU CÉGEP DE SHERBROOKE À 18 h



Van Hien NGUYEN
Président d'honneur



Marie Louise JOVIAN
Présidente d'honneur

LE BÉNÉVOLAT

C'est le thème de cette 30e édition du Buffet des Nations organisé par la Fondation du Service d'aide aux Néo-Canadiens. Quarante pays participeront à cette fête qui à chaque année remporte un franc succès. Plus de 800 convives auront la chance de participer et d'apprécier les plats typiques préparés avec fierté et amour par les représentants de chaque nation.

L'Afrique, les Amériques, l'Asie et l'Europe vous accueilleront pour ce voyage inoubliable. L'Algérie, le Brésil, le Liban, l'Espagne, le Madagascar, la Roumanie, la Suisse, le Canada, le Venezuela, le Togo, la Hollande, le Viêt-nam pour ne nommer que ceux-là vous attendent le samedi 26 mai au Centre d'activité physique du Collège de Sherbrooke.

Quelque 200 bénévoles travaillent avec acharnement pour l'organisation de cette activité haute en couleurs. Le président d'honneur Van Hien Nguyen et la présidente d'honneur Marie-Louise Jovian vous invitent à cet événement unique au Canada.

19 h Repas et soirée dansante

Entrée : 40 \$

Réservations :

346-5165

158 PERSONNEL DEMANDÉ
TECHNICIEN DEMANDÉ
Pare-brise, démarreur à distance, rembourrage.

Transport
Robert et Michel inc.
T.R.M. inc.
Compagnie en pleine expansion: «RECHERCHE» «CHAUFFEUR»

TRAVAIL IDEAL POUR DAME A LA MAISON, retraitée ou étudiante. Tel: 562-9785.

URGENT! E.U.
Tireurs de joints. Fosseurs de gyss. Très complètes. Seulement. Travail immédiat. 418-227-8960.

URGENT BESOIN DE REPRESENTANTS (TES)
pour faire de la promotion de cartes de crédit dans la région de Sherbrooke.

URGENT BESOIN DE PERSONNEL FEMININ pour services à la clientèle. Tel: 820-2549.

VEUNDEUR/REPRESENTANT pour vente d'accessoires automobile. Horaires flexibles. Dot posséder véhicule. 514-327-8883.

159 TRAVAIL DEMANDÉ
CHAUFFEUR DISPONIBLE
classe 1-Bran. 16 ans d'exp. longue distance Canada seulement. 24 h/24. Tel: 823-4072.

JEUNE HOMME, 21 ANS, cherche emploi- aime travail extérieur-disponible sur demande. Salaires condition à discuter. 569-5724.

MÉCANICIEN de machines à coudre, 15 ans d'expérience. 918-964-9339.

SERVICE EN ENTRETIEN PAY-SAGER et légers travaux de réparations intérieurs-extérieurs. Inf: 819-845-7469.

177 COURS PRIVÉS
NOUVEAU COURS DE VITRAIL
Vitrerie Deslionschamps inc. 585 Wellington Sud, Sherbrooke. Tel: 563-3397.

191 SERVICES DIVERS
A.C. RÉNOVATION
Toltes, cheminées, solage, menuiserie, peinture, aluminium, vinyle, etc. C. Champagne 562-3369.

ATTENTION!
Vous cherchez une personne fiable et honnête pour effectuer vos réparations de vos genres. Contactez Bernard au 574-4868.

BÉTON DÉTÉRIORÉ
Restauration de solage et béton, balcon, marche, finis de solage. Réparation trottoir, crapi et stuc, etc. Stucco Sherbrooke 823-1421.

EXCAVATION S. TANGUY
Aménagement, drainage, marceau hydraulique, enlèvement de souches. Service de location de backhoes. 822-9032. Cell: 572-0468.

FÉRAIS COUPE DE BOIS SELECTIVE
ou autres. Payons bon prix. 819-829-2202.

MENUISERIE
18 ans d'exp. Jean: 823-7459.

PEINTRE-PLÂTRIER offre ses services: peinture, joints, stucco, décoration, lavage sous pression. O. Gagné: 823-8304.

RÉPARATIONS: de tout genre, soudure, etc. P.S. 2000, 1247 Wellington Sud. Tel: 820-0212.

SABLAGE DE PLANCHERS R.S.M.
Pause, sablage et finition. Estimation gratuite et travail garanti. Tel: 846-0291 ou 563-2840.

TOITURE MAG
TRAVAIL & GARANTIE EXCLUSIFS. Vaste choix de bardeaux. On en a sûrement fat une prés de chez vous! 566-7880.

194 DÉMÉNAGEMENT
AU DÉMÉNAGEMENT SÉCUR
3 mois sans paiement ni intérêt. Serv. prof. Assurances complètes. Prix compétitifs. 822-2440. 450-535-6596.

DÉMÉNAGEMENT COURTOIS
Courte & longue distance. Bons prix. 845-9003 ou 872-2175.

DÉMÉNAGEMENT EXPERT
Prix compétitifs. Voir annuaire pages jaunes, page 140. 822-8032.

HOMME FÉRAIT démontage-montage ou transport avec gros camion. Inf: 878-3983, pag. 829-7877.

195 PAYSAGISTES
AMÉNAGEMENT
RICHARD VIELLEUX
Cours, trottoirs et patio en pavé, murs, haie de cèdres, tourbe, mini excavation. Estimation gratuite. 823-8825, 820-7712.

ARBRES DÉCORATIFS
arbres et pyramides, cédrès, arbres pour les haies, tourbe, liège ou posée, arrangements paysagers, murets, patios. Estimation gratuite. Robert Demers: 563-5946.

ARBRES et ARBUSTES direct
du producteur pour paysage-soufflement en pierre naturelle, 25 ans d'expérience. 819-562-9644.

196 SANTÉ RELAXATION
AMMA massage traditionnel japonais. Luce Bios. Thérapeute psychocorporel depuis 1991. Nom sérieux. Tel: 346-8584.

AU RENDEZ-VOUS EN MASSOTHÉRAPIE
Massothérapeute diplômée. 562-9228.

DIFFÉRENT, PERSONNALISÉ
Massage-Santé, Reiki. Ton amie Janine B. 820-2835.

ÊTES-VOUS TANNÉS... DES RÉGIMES YO YO ???
(819) 346-8218

MASSAGE DE DÉTENTE
Sylvie: 563-6224 jour et soir.

MASSAGES DE DÉTENTE
Complet Homme, femme ou couple. Spécial étudiants (es). 563-9823.

MASSAGES professionnels
Relaxation, musculaire, thérapeutique. Massothérapeute diplômée. 819-564-4062 de 9h00 à 21h00.

MERVEILLEUSES HERBES
Tu desher prends des herbes pour un nettoyage de printemps ou pour l'aider à augmenter ton énergie? Demande Marie, intrinière. 821-2322.

VOIX/TU PRENDRE SOIN DE TOI?
MASSAGE Bord de l'eau. Lane: 573-5297.

212 ESCORTES
00 H, #1 EN ESTRIE
À BONNE PLACE
JOLIES DEMOISELLES À VOTRE SERVICE POUR VOTRE PLAISIR SERV.-DISC. ABSOLUE

580-1226 ENGAGEONS
00 H, #1 EN ESTRIE
aphrodisiaque
346-7187 ENGAGEONS

AMOUREUSES
Élégantes et charmantes
Service discret et rapide
Hôtesse de 19 à 35 ans

566-4059 Engageons files
Chaque semaine
AU CLAIR DE LUNE
L'Agence no. 1
Serv. discrétion absolue
Couple érotique
18 + Belles et élégantes
Jeunes femmes disp.
Nouvelles filles
chaque semaine
348-0022 Engageons

★ 821-9250 ★
★ ACCORD LIBRE ★
EXCLUSIF BELLES DISCRETES
CLASSE HOMME
1 SEUL NUMERO
821-9250 - Pourquoi pas?
ENGAGEONS

C'EST UN SCANDALE!!!
AUBAINE!
ESCORTE POUR FEMMES
SEULEMENT. Demandez Lisa
belle! 571-5504.

MASSAGE RELAXATION
Josée & Sylvie: 569-8935

NATASHA
conversation. Tel: 564-1057.

SARAH
777, femme mature - 432-1600

213 PERDU-TROUVÉ
M'AVEZ-VOUS VU?
Samoyède blanc avec nez rose, 60 lb 11 an, gentil. Perdu chemin Moë's River, Compton. Récompense promise. 819-835-0746.

VÉHICULE MOTORISÉ SENATOR 1998 disparu
Confidentialité assurée.
(819) 564-3992
(819) 864-0383, 821-5555

215 ANIMAUX
100 BALLETTES RONDES VERTES
1re coupe, très bonne qualité
8 19 - 6 57 - 4 3 39

1 CHIHAUHAU - 4 ans, 1 lb. 2505. Bon avec les enfants. 867 Conseil 562-5525.

À VENDRE:
Chiens Husky, mâle et femelles, 3 ans. TRAINÉAU à chiens. Coastcook: 849-7125.

CANARDS, oies, poules, canards, dindes, poulets de fermes, tasses, sacs, paquets etc. VOLIERE MASON. Lennoxville 564-8838.

CHEVAL PALOMINO
2 ans, cassé. 6755 845-4587.

CHIOTS CROISÉS
Rottweiler et Golden POUILAIN 2 ans enr. Paint. Pension pour chèvres. 562-4722, laissez mess.

CHIOTS LABRADOR CHOCOLATS
enregistrés, vaccinés, vermifugés, lignée de champions, garantie écrite. Près à partir le 23 juin. 353-1416.

CHIOTS LABRADOR
chocolat et chiots Bouvier Bernois. Tel: 819-289-2061.

CHIOTS LABRADOR
brun chocolat, lignée de chasse, bon tempérament, père O.F.A. excellentes vacc. verm. enr. 562-9644.

CHIOTS ST-BERNARD
Pure race. Né le 4 avril. À très bon prix! 819-557-4483.

POULICHE QUARTERHORSE
couleur sorcière, enregistrée, née le 20 juin 97, avec un bon dressage à la selle et à l'attelage. 2500\$ nég. Rock 877-3794.

216 ARTICLES DE SPORTS
★ BICYCLETTE DE MONTAGNE
18 vit., très propre, 150\$. Sac de golf avec sacs (3, 4, 5, 7, 9 et wedg.) bonne qualité. 150\$. 566-4102.

ENS. DE GOLF GAUCHER
Wilson Matrix, 1 tête d'osure + driver Calaway + putter + sac à triqué, valeur totale 650\$. Pour 350\$. 823-0814, pag. 620-1823.

PATINS À ROUES ALIGNÉES
Technica Power Stroke, 10" + poignets. Valeur 450\$. Pour 200\$. Tel: 829-5145.

218 PISCINES
PISCINE HORS-TERRA 18 pi. tout équipée, 1 mois d'utilisation, valeur 4250\$. Demande 2750\$. 819-877-6306.

PISCINE OVALE 16 X 30 toute à recevoir, deux en bois et céramique en PVC. Faites une offre. 823-4173, laissez mess.

PISCINE TOUT ÉQUIPÉE 24 pi. manquant seulement la toile 750\$. Laissez mess: 676-3128.

219 ROULOTTES
CARAVAN LÉGERE GITAN 16 Pi. Luxueuse, équipement complet, incluant cuisinette incorporée à l'arrière. 843-7814.

GRANDE TENTE-ROULOTTE
Bonair 1995, 22 pi. ouverte avec auvent, très propre, 6 places. 3200\$. Tel: 821-0004.

ROULOTTE 14 pi.
très propre, polie 2 ronds, réfrigérateur, chauffage, salle de bain. Peut coucher 4 personnes. 2800\$. Tel: 563-0893.

ROULOTTE 19 Pi. et REMISE, à vendre. Tel: 569-3331, 346-6262.

ROULOTTE 23 Pi. 1984
Prowler, 6 pi. lits superposés, banc-douche, divan-lit, très propre. 5500\$. Tel: 849-3109.

ROULOTTE À LOUER,
35 pi. avec 2 extensions. Tout prêt à la semaine, mois du ter mai à septembre. Tel: 847-0596 ou 823-2810 René ou Mélanie.

ROULOTTE CONQUEST 1997
8 places, 26 pi. installée au camping Prévert, remise, galerie et accessoires. 15 500\$. 819-837-2184, pag. 829-4010.

ROULOTTE DUTCHMAN 30
pieds, 1991, chambre fermée, lit queen, auvent, néul + dinet. Tel: 819-864-7160.

★ ROULOTTE FIFTH WHEEL
YELLOWSTONE 82, 32 pi. + chambre fermée, couche 6 pers., chauffage central, air clim., très propre. 6 900\$. Tel: 826-3812.

★ ROULOTTE GITAN 4800 1981
poid léger, 16 pieds, 713 kilos, pneus neufs. 569-3992.

TENTE-ROULOTTE '98 DUTCHMAN DUCK 12050, 8 places, tout équipée, très propre. Tel: 868-2864 ou 823-2113.

TENTE-ROULOTTE NEUVE
tout équipée et plus, 6000\$. Non nég. Tel: 564-7824, répondre.

TENTE ROULOTTE BONAIR
1983 Modèle BA-1000 avec cuisinette. 2 400\$. 346-1160.

TENTE ROULOTTE BONAIR 88
BA 1050, frigo, poêle, auvent, etc. 3000\$. 829-0204.

220 RENCONTRES AMITIÉ
BELLE DES BOIS.
Jolie femme mature reçoit en privé, discrétion assurée. Tel: 819-394-3366.

221 DIVERS À VENDRE
4 FENÊTRES À BATTANTS
bois 150, po. x 62, + 2 fen. 47x1 x 62, h. 805, nég. Tondeuse élect. Black & Decker, mod série 2000, 9 amp., sac de côté, 705 nég. Tel: 566-1988.

4 PNEUS 4-SAISONS Bridgestone 205-75-R15, 125\$. 819-846-4712.

5 MAGS AVEC PNEUS
31x1050 pour Ford F-150 ou Jeep Renegade 1100\$. 845-3536.

ATELIER DE PETITS MOTEURS
Mise au point à partir de 39.95\$. Tondeuses, coupe-herbe, tracteurs, hors-bord, etc. 566-7386.

AUBAINE!
COMPTOIR RÉFRIGÉRÉ à plats-séries ou charcuterie 8 pi., bonne condition. 846-3721.

À VENDRE: PNEUS USAGÉS
autos, camions, ferme, à partir de 20\$. SERVICE DE PNEUS COMEAU 832-3928.

BALANCOIRES
sur roues ou sur billes, entièrement en acier. BALANCOIRES DEAUVILLE ENR. 6683 Boul. Bourque, Deauville. Ouvert 7 jours et soirs. Tel: 864-7405, 864-7158.

213 PERDU-TROUVÉ
GÉNÉRATRICE 6 kW, gaz, avec marque Cummins, à gaz, aussi démarreur électrique, neuve jamais utilisée. 3900\$. 820-5077.

GROSSE VENTE 3 JOURS, JEUDI-VENDREDI-SAMEDI MARCHANDISE NEUVE
Meubles de table, 10 mex. valeur 350\$. Pour 250\$. choix de parasols 71 pi. et 9 pi., tables et chaises, balançoire 3 sièges, 74 po. valeur 495\$, vent 250\$, différents choix de piscines pour enfants, 205 et moins, ens. 3 pots Biotro, cadre aluminium bleu, gazebos, piscine 15 pi. complète aluminium valeur 3995\$, vente 1550\$. 2 moteurs de piscine crasseuse, 1/2 et 1 h.p., 2 filtres, couvercle de spa 84 x 84, bateau de pêche 12 pi. aluminium avec moteur élect. et sonar, 500\$, bicyclette de montagne valeur 300\$, vente 100\$. Helmut, 6127 rue de l'Église, Rock Forest. 842-1133.

HYDRANGÉES
Boules de neige, Hosta, Bishop's Weed pour décoration bordures. Grande quantité! 562-9525, 877-3000.

LAVEUSE-SÈCHEUSE MAYTAG
en bon état, 2505\$. Four micro-ondes, 735-7493-9317.

220 RENCONTRES-AMITIÉ

220 RENCONTRES-AMITIÉ

220 RENCONTRES-AMITIÉ

220 RENCONTRES-AMITIÉ

220 RENCONTRES-AMITIÉ

228 VENTES DE GARAGE NORD

230 VENTES DE GARAGE FLEURIMONT

Vous cherchez l'âme soeur? Vous voulez créer des amitiés? La Tribune du Bonheur. Pour placer une annonce composez le 823-2033 (Ligne à tonalité «touch tone»)

COMMENT PLACER UNE ANNONCE:
1. Composer sans frais le 823-2033 (téléphone à tonalité «touch-tone»)
2. Notez le numéro de boîte vocale et le numéro de code de sécurité qui vous seront attribués
3. Suivez les instructions pour enregistrer votre annonce
4. Dans votre annonce, donnez une description physique de vous-même, mentionnez vos goûts et décrivez la personne recherchée
5. Placer une annonce, c'est tout à fait gratuit!

Le résumé de cette annonce vocale sera publiée gratuitement dans les deux prochaines éditions du samedi de La Tribune. Les lecteurs intéressés par votre annonce pourront alors laisser des messages dans votre boîte vocale et vous pourrez récupérer ces messages gratuitement.

«La Tribune du bonheur» ne s'adresse qu'aux particuliers. Les services de rencontres, les clubs de célibataires et les commerces ne sont pas acceptés par ce service. «La Tribune du bonheur» est destinée aux personnes âgées de 18 ans et plus à la recherche d'une relation particulière. Les annonces à caractère sexuel seront refusées.

Visitez notre site Internet: www.compagnie.com/latribune

Pour répondre à une annonce composez le 1 900 451-4460 (frais de 2.29\$ la minute)

Profitez de notre offre ET OBTENEZ GRATUITEMENT:
• 2 annonces dans La Tribune du samedi
• Ouverture d'une boîte vocale pour l'enregistrement de votre annonce
• Récupération de vos messages sur la boîte vocale
Vous n'avez pas à vous identifier!

221 DIVERS À VENDRE
FOIN À VENDRE
Bonne qualité, 150\$/balle. Soir au 843-2409.

GÉN. HONDA NEUVES
12 kw 120/430, 3 soudoures, 200 amp., 240 v. Roto Phase 240v/600v. Tel: 563-0675, 877-565-0675.

221 DIVERS À VENDRE
PLANCHES 1x4 / 2x2 / 2x4 de 67 po de long à 25¢, 1/4x4 x 88 po. à 75¢. Toie à 50¢/pi. Dessus d'armoire. Blocs de ciment 12 po. Aussi Bois d'allumage à donner. 845-6196.

222 MEUBLES ELECTROMÉNAGERS
2 CAUSEUSES
cur gris charcoal et feuri. 2 tables salon tech, bahut frêne noir, lit king thérapeutique élect. 2 sections, bureau blanc, ordinateur, table avec tiroir imprimante et tiroir lière. 560-3449.

222 MEUBLES ELECTROMÉNAGERS
MOB. CHAMBRE: chiffonnier, bureau-pupitre, tête de lit bibliothèque avec éclairage, 39 po., 2 tables de salon: 1 de centre et 1 de bout. Prix à discuter. Tel: 563-0762.

POCHES BOIS D'ALLUMAGE
50¢/chaque. 56. Route 147, Coastcook. 819-849-7056.

REMOQUE 51x72 po. SCIE À CHAÎNE
Homelite, 16 pi., 1503/lbs. 2. 823-8993.

CAUSEUSE BASCULANT
faux bois, bords arrondis, vitreux, beige, très propre. 350\$/2. 820-2876.

MOB. SALLE À MANGER
en chêne naturel, style contemporain, table + 2 panneaux (12 pers.), 6 chaises, buffet et huche vitrée. Débardeur. Valeur: 4500\$ pour 2000\$. 845-1989 nég.

REMOQUE DE VÉLO
pour enfant, Oxy, LITS SUPERPOUSÉS simple en haut, double en bas. 566-9457, après 17h.

RIIDEAU DENTELLE
9 pi. pôle et crochets, 75\$, garde d'escalier +14 pi., 206, baignoire G.E. 405, lampe plafonnier 3 halogènes et lampe suspendue, 30\$, ens. patio blanc, 50\$. Téléphone. Fido avec chargeur maison et auto, incluant étau. 758 823-1595.

ENSEMBLE DE CUISINE
dessus de table en érable et 6 chaises. 150\$. 820-0396.

MOBILIER SALON:
2 causeuses Jeymar, table de centre, table de bout. 8755. BASE de lit. 75\$. Tel: 864-7072.

TABLE DE BILLARD
avec accessoires. 350\$. 819-565-5648.

TELÉ-COULEURS 20 po.
+ vidéo Zenith, bonne condition. 250\$ 564-1134.

CAUSEUSE SÈCHEUSE
Laveuse condition, propres. 200\$. Tel: 566-8342.

PETIT FRIGO 3.2 PI
6 mois d'usage. 185\$. 2 TAPIS de salon 5x7, bleu marine. 60\$/ch. Tel: 823-8157.

TONDEUSE CRAFTSMAN 22 PO.
avec traction, 125\$. Barre de tre pour remorque, avec attache de 2 po., pour van Nissan Quest ou Villageur Ford. 908 566-2284.

TRIPORTEUR, bon état.
Machinette à coudre Singer 1949, avec machine Thermopompe Hitachi, 6000\$. 5 tiroirs dont 1 classeur, 400\$. 500\$. 823-1133.

MEUBLE AUDIO-VIDÉO
bcp rangement pour CD ou cassette, 145\$. 425\$. MOB. CHAMBRE 7 m. blanc, plate-forme lit queen incl. 8255 566-8351.

REFRIGÉRATEUR
Gibson blanc, 18 pi. ou, 1 an d'usage, à l'état neuf avec garantie 4 ans. Transf. 550\$ nég. 565-1122.

LES JARDINS COMMUNAUTAIRES SHERMONT INC.
cert quelques lots à louer. Venez jardiner dans une ambiance agréable. Compost et outils fournis. Tel: 820-0461.

★ MACHINE À GLACE ★
(Crystal Type), 2000\$. Plaque chauffante électrique, 350\$. Four à pizza électrique, 500\$. Dem. 819-845-1717, 819-475-6099.

MEUBLE AUDIO-VIDÉO
bcp rangement pour CD ou cassette, 145\$. 425\$. MOB. CHAMBRE 7 m. blanc, plate-forme lit queen incl. 8255 566-8351.

POÈLE, RÉFRIGÉRATEUR, laveuse, aussi pièces et matelas. Meubles COMEAU: 346-7169.

LES JARDINS COMMUNAUTAIRES SHERMONT INC.
cert quelques lots à louer. Venez jardiner dans une ambiance agréable. Compost et outils fournis. Tel: 820-0461.

★ VASTE CHOIX DE B.B.Q.
de qualité supérieure, pièces disponibles pour toutes les marques. Voir spécialiste M. Propane, 65 Côteau, St-Elie d'Orford. 822-2297.

VENTE DE DÉMÉNAGEMENT
3 biblos, 2 bergues, bureau étudiant, 5 chaises de bureau, 2 lits 39 po. 846-5528.

POÈLE, RÉFRIGÉRATEUR, laveuse, aussi pièces et matelas. Meubles COMEAU: 346-7169.

LES JARDINS COMMUNAUTAIRES SHERMONT INC.
cert quelques lots à louer. Venez jardiner dans une ambiance agréable. Compost et outils fournis. Tel: 820-0461.

★ MACHINE À GLACE ★
(Crystal Type), 2000\$. Plaque chauffante électrique, 350\$. Four à pizza électrique, 500\$. Dem. 819-845-1717, 819-475-6099.

MEUBLE AUDIO-VIDÉO
bcp rangement pour CD ou cassette, 145\$. 425\$. MOB. CHAMBRE 7 m. blanc, plate-forme lit queen incl. 8255 566-8351.

POÈLE, RÉFRIGÉRATEUR, laveuse, aussi pièces et matelas. Meubles COMEAU: 346-7169.

LES JARDINS COMMUNAUTAIRES SHERMONT INC.
cert quelques lots à louer. Venez jardiner dans une ambiance agréable. Compost et outils fournis. Tel: 820-0461.

★ MACHINE À GLACE ★
(Crystal Type), 2000\$. Plaque chauffante électrique, 350\$. Four à pizza électrique, 500\$. Dem. 819-845-1717, 819-475-6099.

MEUBLE AUDIO-VIDÉO
bcp rangement pour CD ou cassette, 145\$. 425\$. MOB. CHAMBRE 7 m. blanc, plate-forme lit queen incl. 8255 566-8351.

POÈLE, RÉFRIGÉRATEUR, laveuse, aussi pièces et matelas. Meubles COMEAU: 346-7169.

LES JARDINS COMMUNAUTAIRES SHERMONT INC.
cert quelques lots à louer. Venez jardiner dans une ambiance agréable. Compost et outils fournis. Tel: 820-0461.

★ MACHINE À GLACE ★
(Crystal Type), 2000\$. Plaque chauffante électrique, 350\$. Four à pizza électrique, 500\$. Dem. 819-845-1717, 819-475-6099.

MEUBLE AUDIO-VIDÉO
bcp rangement pour CD ou cassette, 145\$. 425\$. MOB. CHAMBRE 7 m. blanc, plate-forme lit queen incl. 8255 566-8351.

POÈLE, RÉFRIGÉRATEUR, laveuse, aussi pièces et matelas. Meubles COMEAU: 346-7169.

LES JARDINS COMMUNAUTAIRES SHERMONT INC.
cert quelques lots à louer. Venez jardiner dans une ambiance agréable. Compost et outils fournis. Tel: 820-0461.

★ MACHINE À GLACE ★
(Crystal Type), 2000\$. Plaque chauffante électrique, 350\$. Four à pizza électrique, 500\$. Dem. 819-845-1717, 819-475-6099.

MEUBLE AUDIO-VIDÉO
bcp rangement pour CD ou cassette, 145\$. 425\$. MOB. CHAMBRE 7 m. blanc, plate-forme lit queen incl. 8255 566-8351.

POÈLE, RÉFRIGÉRATEUR, laveuse, aussi pièces et matelas. Meubles COMEAU: 346-7169.

VENTE DE DÉMÉNAGEMENT
4200 Bouch

VENTES DE GARAGE
2178 CHEMIN McVET, MILBY
La plus grosse vente de garage de la saison, 5 familles. Coin 147 et chemin McVet à côté de l'église de Milby, les 19-20-21 mai de 9h à 17h. Aussi 2 autres ventes de garage au 155 et 250 chemin McVet.

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS
Rappel
Encan pour la succession de Lucien Fréchette au 4, rue Rouillard (prenez la rue Saint-François) à East Angus (suivez les indications des Encans Graham). La vente aura lieu le samedi 19 mai 2001 à 10 h précises.

Maison Funéraire des Cantons (819) 564-9888
RIVARD Hervé
Le 16 mai 2001, est décédé subitement monsieur Hervé Rivard, à l'âge de 79 ans, époux de Mme Mariette Roy, demeurant à Plessisville. M. Rivard repose au Salon funéraire Couture 1529, rue des Érables, Plessisville, QC. Tél.: 819-362-2155

Nécrologie
ROUILLARD Sylva
Au CHUS, Hôtel-Dieu, le 16 mai 2001, est décédé monsieur Sylva Rouillard, à l'âge de 93 ans, époux de feu Louise Houle, demeurant à Sherbrooke. La direction des funérailles et la crémation ont été confiées à: Coopérative funéraire de l'Estrie 530 rue Prospect, Sherbrooke (Québec) Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844

BRUN Armand
Au CHUS Hôtel-Dieu, le 14 mai 2001, est décédé monsieur Armand Brun, à l'âge de 80 ans, époux en premières noces de feu Marie-Odile Bolduc, et en secondes noces de Marie-Ange Richard, demeurant à Sherbrooke. Monsieur Brun repose à: Coopérative funéraire de l'Estrie Maison A. Bélie, 505 rue Short, Sherbrooke, Qc Tél.: 819-564-6455 - Téléc.: 819-564-7346

In memoriam
BALLARGEON (Mme Adora) 90 ans, Lac-Mégantic
BEACHEMIN SYLVESTRE (Mme Bernadette) 88 ans, St-Germain de Grantham
BENOÎT (M. Marius) 76 ans, Magog
BLANCHARD DESCÔTEAUX (Mme Anne Marie) 78 ans, St-Charles de Drummond
BOLDUC (M. Émile) 86 ans, Drummondville
BOLDUC (M. Joseph) 86 ans, Richmond
BRUN (M. Armand) 80 ans, Sherbrooke
CÔTÉ (M. Roland) 72 ans, Drummondville
DAVIAU (Mlle Graziella) 82 ans, Sherbrooke
DUCHESNEAU (M. Antonio) 81 ans, Sherbrooke
DUFF (Mme Germaine) 100 ans, St-Germain de Grantham
FRANCOEUR (M. Jacques) 80 ans, Sherbrooke
GEOFFRION (Mme Berthe) 93 ans, Richmond
HOULE POIRIER (Mme Louise) 52 ans, Drummondville
JALBERT (M. Oscar) 86 ans, Danville
LESSARD (M. Wilbrod) 77 ans, Sherbrooke
LETENDRE BOLDUC (Mme Jeannine) 77 ans, Drummondville
LEVASSEUR (M. Sylvain) 28 ans, Drummondville
MARTIN (M. Noël) 73 ans, St-Denis de Brompton
MOORE (Mme Aldéa) 88 ans, Magog
QUINE (Mme Margaret) 95 ans, Sherbrooke
QUINN (Mme Yvonne) 91 ans, Ayer's Cliff
RIVARD (M. Hervé) 79 ans, Plessisville
ROBICHAUD (Mme Claire) 51 ans, Valcourt
ROUILLARD (M. Sylva) 93 ans, Sherbrooke
ROUSSEAU (M. Marcel) Sherbrooke
ROY (M. Alfred) 70 ans, Sherbrooke
TURGEON (Mme Florence) 88 ans, Magog

ENCAN
Pour M. Michel Denault, le dimanche 20 mai 2001 à 11 h au 226, route 161 à Saint-Christophe d'Arthabaska. Indication: boul. Bois-Francis jusqu'au boul. Laurier, à droite direction 161. Surveillez les pancartes des Enchères A/B.

ENCAN
Pour M. Michel Denault, le dimanche 20 mai 2001 à 11 h au 226, route 161 à Saint-Christophe d'Arthabaska. Indication: boul. Bois-Francis jusqu'au boul. Laurier, à droite direction 161. Surveillez les pancartes des Enchères A/B.

QUINN Yvonne (Aubé)
Au CLSC C. Hosp. & Hébergement Magog, le lundi 30 avril 2001, est décédée Mme Yvonne Aubé Quinn, à l'âge de 91 ans, épouse de feu Edouard Russel Quinn, demeurant à Ayer's Cliff. La direction des funérailles et la crémation ont été confiées à: Coopérative funéraire de l'Estrie 530, rue Prospect, Sherbrooke (Québec) Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844

BOLDUC Joseph
Au Foyer de Richmond, le 15 mai 2001 est décédé monsieur Joseph Bolduc à l'âge de 86 ans, époux de Marie-Anne Bouchard, demeurant à Richmond. Monsieur Bolduc repose au: Centre funéraire Yves Houle et Frère 198, Adams, Richmond, Qc Tél.: 1-800-405-4777, Téléc.: 1-819-826-3001

ROBICHAUD Claire (Turcotte)
À son domicile, le 14 mai 2001 est décédée madame Claire Turcotte-Robichaud à l'âge de 51 ans, épouse de Clément Robichaud, demeurant à Valcourt. Madame Claire Turcotte repose au: Centre funéraire Yves Houle et Frère 1181 St-Joseph Valcourt, Qc Tél.: 1-800-405-4777, Téléc.: 1-819-826-3001

ROY Alfred
À Sherbrooke, le 16 mai 2001, est décédé monsieur Alfred Roy, à l'âge de 70 ans, époux de feu Solange Bonhomme, demeurant à St-Thimothée. Monsieur Roy repose à: Résidence funéraire Steve L. Elkas inc. 601, rue du Conseil, Sherbrooke (Québec) Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872

ASTROLOGIE
ASTROLOGIE TAROT
Voulez-vous connaître l'avenir? ASTRO: 563-3603.

ENCAN
Pour M. Michel Denault, le dimanche 20 mai 2001 à 11 h au 226, route 161 à Saint-Christophe d'Arthabaska. Indication: boul. Bois-Francis jusqu'au boul. Laurier, à droite direction 161. Surveillez les pancartes des Enchères A/B.

MOORE Aldéa (Lydia)
À Magog, le 16 mai 2001, est décédée Mme Aldéa Moore, à l'âge de 88 ans, fille de feu Noël Moore et de feu Philomène Provençal, demeurant à Magog. Afin de respecter les dernières volontés de Mme Moore, il n'y aura pas d'exposition. La direction des funérailles a été confiée à: Coopérative funéraire de l'Estrie Maison A. Bélie, 505 rue Short, Sherbrooke (Québec) Tél.: 819-564-6455 - Téléc.: 819-564-7346

MARTIN Noël
Au Centre Hospitalier de Granby, le 16 mai 2001, à l'âge de 73 ans, dans la sérénité et entouré des siens, est décédé monsieur Noël Martin, époux de madame Fleurette Monast, demeurant à St-Denis de Brompton autrefois de Granby. Les funérailles auront lieu le vendredi 18 mai 2001. Le conjoint funéraire partira de: Les Jardins funéraires Bessette 997 rue Des Colombes (angle St-Jude Nord) Granby (Québec) Tél.: 777-1171 ou 1-888-730-6666

LESSARD Wilbrod
Au CHUS Hôtel-Dieu, le jeudi 17 mai 2001, est décédé M. Wilbrod Lessard, à l'âge de 77 ans, époux de Mme Annette Bolduc, demeurant à Sherbrooke. M. Lessard repose à: Coopérative funéraire de l'Estrie 33, rue Bowen Sud, Sherbrooke (Québec) Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844

TURGEON Florence (Stébanne)
À Magog, le 16 mai 2001, est décédée madame Florence Stébanne, à l'âge de 88 ans, épouse de feu Roméo Turgeon, demeurant à Magog. Monsieur Turgeon repose à: Résidence funéraire Ledoux Magog inc. 150, rue Sherbrooke, Magog (Québec) Tél.: 819-843-4473

BOIS DE CHAUFFAGE
BOIS DE CHAUFFAGE 100\$ la corde de 8 pi. Stevee 819-829-5757.

ENCAN
Pour M. Michel Denault, le dimanche 20 mai 2001 à 11 h au 226, route 161 à Saint-Christophe d'Arthabaska. Indication: boul. Bois-Francis jusqu'au boul. Laurier, à droite direction 161. Surveillez les pancartes des Enchères A/B.

TURGEON Florence (Stébanne)
À Magog, le 16 mai 2001, est décédée madame Florence Stébanne, à l'âge de 88 ans, épouse de feu Roméo Turgeon, demeurant à Magog. Monsieur Turgeon repose à: Résidence funéraire Ledoux Magog inc. 150, rue Sherbrooke, Magog (Québec) Tél.: 819-843-4473

MARTIN Noël
Au Centre Hospitalier de Granby, le 16 mai 2001, à l'âge de 73 ans, dans la sérénité et entouré des siens, est décédé monsieur Noël Martin, époux de madame Fleurette Monast, demeurant à St-Denis de Brompton autrefois de Granby. Les funérailles auront lieu le vendredi 18 mai 2001. Le conjoint funéraire partira de: Les Jardins funéraires Bessette 997 rue Des Colombes (angle St-Jude Nord) Granby (Québec) Tél.: 777-1171 ou 1-888-730-6666

LESSARD Wilbrod
Au CHUS Hôtel-Dieu, le jeudi 17 mai 2001, est décédé M. Wilbrod Lessard, à l'âge de 77 ans, époux de Mme Annette Bolduc, demeurant à Sherbrooke. M. Lessard repose à: Coopérative funéraire de l'Estrie 33, rue Bowen Sud, Sherbrooke (Québec) Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844

TURGEON Florence (Stébanne)
À Magog, le 16 mai 2001, est décédée madame Florence Stébanne, à l'âge de 88 ans, épouse de feu Roméo Turgeon, demeurant à Magog. Monsieur Turgeon repose à: Résidence funéraire Ledoux Magog inc. 150, rue Sherbrooke, Magog (Québec) Tél.: 819-843-4473

BOIS DE CHAUFFAGE
BOIS DE CHAUFFAGE 100\$ la corde de 8 pi. Stevee 819-829-5757.

ENCAN
Pour M. Michel Denault, le dimanche 20 mai 2001 à 11 h au 226, route 161 à Saint-Christophe d'Arthabaska. Indication: boul. Bois-Francis jusqu'au boul. Laurier, à droite direction 161. Surveillez les pancartes des Enchères A/B.

TURGEON Florence (Stébanne)
À Magog, le 16 mai 2001, est décédée madame Florence Stébanne, à l'âge de 88 ans, épouse de feu Roméo Turgeon, demeurant à Magog. Monsieur Turgeon repose à: Résidence funéraire Ledoux Magog inc. 150, rue Sherbrooke, Magog (Québec) Tél.: 819-843-4473

MARTIN Noël
Au Centre Hospitalier de Granby, le 16 mai 2001, à l'âge de 73 ans, dans la sérénité et entouré des siens, est décédé monsieur Noël Martin, époux de madame Fleurette Monast, demeurant à St-Denis de Brompton autrefois de Granby. Les funérailles auront lieu le vendredi 18 mai 2001. Le conjoint funéraire partira de: Les Jardins funéraires Bessette 997 rue Des Colombes (angle St-Jude Nord) Granby (Québec) Tél.: 777-1171 ou 1-888-730-6666

LESSARD Wilbrod
Au CHUS Hôtel-Dieu, le jeudi 17 mai 2001, est décédé M. Wilbrod Lessard, à l'âge de 77 ans, époux de Mme Annette Bolduc, demeurant à Sherbrooke. M. Lessard repose à: Coopérative funéraire de l'Estrie 33, rue Bowen Sud, Sherbrooke (Québec) Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844

TURGEON Florence (Stébanne)
À Magog, le 16 mai 2001, est décédée madame Florence Stébanne, à l'âge de 88 ans, épouse de feu Roméo Turgeon, demeurant à Magog. Monsieur Turgeon repose à: Résidence funéraire Ledoux Magog inc. 150, rue Sherbrooke, Magog (Québec) Tél.: 819-843-4473

BOIS DE CHAUFFAGE
BOIS DE CHAUFFAGE 100\$ la corde de 8 pi. Stevee 819-829-5757.

ENCAN
Pour M. Michel Denault, le dimanche 20 mai 2001 à 11 h au 226, route 161 à Saint-Christophe d'Arthabaska. Indication: boul. Bois-Francis jusqu'au boul. Laurier, à droite direction 161. Surveillez les pancartes des Enchères A/B.

TURGEON Florence (Stébanne)
À Magog, le 16 mai 2001, est décédée madame Florence Stébanne, à l'âge de 88 ans, épouse de feu Roméo Turgeon, demeurant à Magog. Monsieur Turgeon repose à: Résidence funéraire Ledoux Magog inc. 150, rue Sherbrooke, Magog (Québec) Tél.: 819-843-4473

MARTIN Noël
Au Centre Hospitalier de Granby, le 16 mai 2001, à l'âge de 73 ans, dans la sérénité et entouré des siens, est décédé monsieur Noël Martin, époux de madame Fleurette Monast, demeurant à St-Denis de Brompton autrefois de Granby. Les funérailles auront lieu le vendredi 18 mai 2001. Le conjoint funéraire partira de: Les Jardins funéraires Bessette 997 rue Des Colombes (angle St-Jude Nord) Granby (Québec) Tél.: 777-1171 ou 1-888-730-6666

LESSARD Wilbrod
Au CHUS Hôtel-Dieu, le jeudi 17 mai 2001, est décédé M. Wilbrod Lessard, à l'âge de 77 ans, époux de Mme Annette Bolduc, demeurant à Sherbrooke. M. Lessard repose à: Coopérative funéraire de l'Estrie 33, rue Bowen Sud, Sherbrooke (Québec) Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844

TURGEON Florence (Stébanne)
À Magog, le 16 mai 2001, est décédée madame Florence Stébanne, à l'âge de 88 ans, épouse de feu Roméo Turgeon, demeurant à Magog. Monsieur Turgeon repose à: Résidence funéraire Ledoux Magog inc. 150, rue Sherbrooke, Magog (Québec) Tél.: 819-843-4473

BOIS DE CHAUFFAGE
BOIS DE CHAUFFAGE 100\$ la corde de 8 pi. Stevee 819-829-5757.

ENCAN
Pour M. Michel Denault, le dimanche 20 mai 2001 à 11 h au 226, route 161 à Saint-Christophe d'Arthabaska. Indication: boul. Bois-Francis jusqu'au boul. Laurier, à droite direction 161. Surveillez les pancartes des Enchères A/B.

TURGEON Florence (Stébanne)
À Magog, le 16 mai 2001, est décédée madame Florence Stébanne, à l'âge de 88 ans, épouse de feu Roméo Turgeon, demeurant à Magog. Monsieur Turgeon repose à: Résidence funéraire Ledoux Magog inc. 150, rue Sherbrooke, Magog (Québec) Tél.: 819-843-4473

MARTIN Noël
Au Centre Hospitalier de Granby, le 16 mai 2001, à l'âge de 73 ans, dans la sérénité et entouré des siens, est décédé monsieur Noël Martin, époux de madame Fleurette Monast, demeurant à St-Denis de Brompton autrefois de Granby. Les funérailles auront lieu le vendredi 18 mai 2001. Le conjoint funéraire partira de: Les Jardins funéraires Bessette 997 rue Des Colombes (angle St-Jude Nord) Granby (Québec) Tél.: 777-1171 ou 1-888-730-6666

LESSARD Wilbrod
Au CHUS Hôtel-Dieu, le jeudi 17 mai 2001, est décédé M. Wilbrod Lessard, à l'âge de 77 ans, époux de Mme Annette Bolduc, demeurant à Sherbrooke. M. Lessard repose à: Coopérative funéraire de l'Estrie 33, rue Bowen Sud, Sherbrooke (Québec) Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844

TURGEON Florence (Stébanne)
À Magog, le 16 mai 2001, est décédée madame Florence Stébanne, à l'âge de 88 ans, épouse de feu Roméo Turgeon, demeurant à Magog. Monsieur Turgeon repose à: Résidence funéraire Ledoux Magog inc. 150, rue Sherbrooke, Magog (Québec) Tél.: 819-843-4473

BOIS DE CHAUFFAGE
BOIS DE CHAUFFAGE 100\$ la corde de 8 pi. Stevee 819-829-5757.

ENCAN
Pour M. Michel Denault, le dimanche 20 mai 2001 à 11 h au 226, route 161 à Saint-Christophe d'Arthabaska. Indication: boul. Bois-Francis jusqu'au boul. Laurier, à droite direction 161. Surveillez les pancartes des Enchères A/B.

TURGEON Florence (Stébanne)
À Magog, le 16 mai 2001, est décédée madame Florence Stébanne, à l'âge de 88 ans, épouse de feu Roméo Turgeon, demeurant à Magog. Monsieur Turgeon repose à: Résidence funéraire Ledoux Magog inc. 150, rue Sherbrooke, Magog (Québec) Tél.: 819-843-4473

MARTIN Noël
Au Centre Hospitalier de Granby, le 16 mai 2001, à l'âge de 73 ans, dans la sérénité et entouré des siens, est décédé monsieur Noël Martin, époux de madame Fleurette Monast, demeurant à St-Denis de Brompton autrefois de Granby. Les funérailles auront lieu le vendredi 18 mai 2001. Le conjoint funéraire partira de: Les Jardins funéraires Bessette 997 rue Des Colombes (angle St-Jude Nord) Granby (Québec) Tél.: 777-1171 ou 1-888-730-6666

LESSARD Wilbrod
Au CHUS Hôtel-Dieu, le jeudi 17 mai 2001, est décédé M. Wilbrod Lessard, à l'âge de 77 ans, époux de Mme Annette Bolduc, demeurant à Sherbrooke. M. Lessard repose à: Coopérative funéraire de l'Estrie 33, rue Bowen Sud, Sherbrooke (Québec) Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844

TURGEON Florence (Stébanne)
À Magog, le 16 mai 2001, est décédée madame Florence Stébanne, à l'âge de 88 ans, épouse de feu Roméo Turgeon, demeurant à Magog. Monsieur Turgeon repose à: Résidence funéraire Ledoux Magog inc. 150, rue Sherbrooke, Magog (Québec) Tél.: 819-843-4473

BOIS DE CHAUFFAGE
BOIS DE CHAUFFAGE 100\$ la corde de 8 pi. Stevee 819-829-5757.

ENCAN
Pour M. Michel Denault, le dimanche 20 mai 2001 à 11 h au 226, route 161 à Saint-Christophe d'Arthabaska. Indication: boul. Bois-Francis jusqu'au boul. Laurier, à droite direction 161. Surveillez les pancartes des Enchères A/B.

TURGEON Florence (Stébanne)
À Magog, le 16 mai 2001, est décédée madame Florence Stébanne, à l'âge de 88 ans, épouse de feu Roméo Turgeon, demeurant à Magog. Monsieur Turgeon repose à: Résidence funéraire Ledoux Magog inc. 150, rue Sherbrooke, Magog (Québec) Tél.: 819-843-4473

MARTIN Noël
Au Centre Hospitalier de Granby, le 16 mai 2001, à l'âge de 73 ans, dans la sérénité et entouré des siens, est décédé monsieur Noël Martin, époux de madame Fleurette Monast, demeurant à St-Denis de Brompton autrefois de Granby. Les funérailles auront lieu le vendredi 18 mai 2001. Le conjoint funéraire partira de: Les Jardins funéraires Bessette 997 rue Des Colombes (angle St-Jude Nord) Granby (Québec) Tél.: 777-1171 ou 1-888-730-6666

LESSARD Wilbrod
Au CHUS Hôtel-Dieu, le jeudi 17 mai 2001, est décédé M. Wilbrod Lessard, à l'âge de 77 ans, époux de Mme Annette Bolduc, demeurant à Sherbrooke. M. Lessard repose à: Coopérative funéraire de l'Estrie 33, rue Bowen Sud, Sherbrooke (Québec) Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844

TURGEON Florence (Stébanne)
À Magog, le 16 mai 2001, est décédée madame Florence Stébanne, à l'âge de 88 ans, épouse de feu Roméo Turgeon, demeurant à Magog. Monsieur Turgeon repose à: Résidence funéraire Ledoux Magog inc. 150, rue Sherbrooke, Magog (Québec) Tél.: 819-843-4473

BOIS DE CHAUFFAGE
BOIS DE CHAUFFAGE 100\$ la corde de 8 pi. Stevee 819-829-5757.

ENCAN
Pour M. Michel Denault, le dimanche 20 mai 2001 à 11 h au 226, route 161 à Saint-Christophe d'Arthabaska. Indication: boul. Bois-Francis jusqu'au boul. Laurier, à droite direction 161. Surveillez les pancartes des Enchères A/B.

TURGEON Florence (Stébanne)
À Magog, le 16 mai 2001, est décédée madame Florence Stébanne, à l'âge de 88 ans, épouse de feu Roméo Turgeon, demeurant à Magog. Monsieur Turgeon repose à: Résidence funéraire Ledoux Magog inc. 150, rue Sherbrooke, Magog (Québec) Tél.: 819-843-4473

MARTIN Noël
Au Centre Hospitalier de Granby, le 16 mai 2001, à l'âge de 73 ans, dans la sérénité et entouré des siens, est décédé monsieur Noël Martin, époux de madame Fleurette Monast, demeurant à St-Denis de Brompton autrefois de Granby. Les funérailles auront lieu le vendredi 18 mai 2001. Le conjoint funéraire partira de: Les Jardins funéraires Bessette 997 rue Des Colombes (angle St-Jude Nord) Granby (Québec) Tél.: 777-1171 ou 1-888-730-6666

LESSARD Wilbrod
Au CHUS Hôtel-Dieu, le jeudi 17 mai 2001, est décédé M. Wilbrod Lessard, à l'âge de 77 ans, époux de Mme Annette Bolduc, demeurant à Sherbrooke. M. Lessard repose à: Coopérative funéraire de l'Estrie 33, rue Bowen Sud, Sherbrooke (Québec) Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844

TURGEON Florence (Stébanne)
À Magog, le 16 mai 2001, est décédée madame Florence Stébanne, à l'âge de 88 ans, épouse de feu Roméo Turgeon, demeurant à Magog. Monsieur Turgeon repose à: Résidence funéraire Ledoux Magog inc. 150, rue Sherbrooke, Magog (Québec) Tél.: 819-843-4473

BOIS DE CHAUFFAGE
BOIS DE CHAUFFAGE 100\$ la corde de 8 pi. Stevee 819-829-5757.

ENCAN
Pour M. Michel Denault, le dimanche 20 mai 2001 à 11 h au 226, route 161 à Saint-Christophe d'Arthabaska. Indication: boul. Bois-Francis jusqu'au boul. Laurier, à droite direction 161. Surveillez les pancartes des Enchères A/B.

TURGEON Florence (Stébanne)
À Magog, le 16 mai 2001, est décédée madame Florence Stébanne, à l'âge de 88 ans, épouse de feu Roméo Turgeon, demeurant à Magog. Monsieur Turgeon repose à: Résidence funéraire Ledoux Magog inc. 150, rue Sherbrooke, Magog (Québec) Tél.: 819-843-4473

MARTIN Noël
Au Centre Hospitalier de Granby, le 16 mai 2001, à l'âge de 73 ans, dans la sérénité et entouré des siens, est décédé monsieur Noël Martin, époux de madame Fleurette Monast, demeurant à St-Denis de Brompton autrefois de Granby. Les funérailles auront lieu le vendredi 18 mai 2001. Le conjoint funéraire partira de: Les Jardins funéraires Bessette 997 rue Des Colombes (angle St-Jude Nord) Granby (Québec) Tél.: 777-1171 ou 1-888-730-6666

LESSARD Wilbrod
Au CHUS Hôtel-Dieu, le jeudi 17 mai 2001, est décédé M. Wilbrod Lessard, à l'âge de 77 ans, époux de Mme Annette Bolduc, demeurant à Sherbrooke. M. Lessard repose à: Coopérative funéraire de l'Estrie 33, rue Bowen Sud, Sherbrooke (Québec) Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844

TURGEON Florence (Stébanne)
À Magog, le 16 mai 2001, est décédée madame Florence Stébanne, à l'âge de 88 ans, épouse de feu Roméo Turgeon, demeurant à Magog. Monsieur Turgeon repose à: Résidence funéraire Ledoux Magog inc. 150, rue Sherbrooke, Magog (Québec) Tél.: 819-843-4473

BOIS DE CHAUFFAGE
BOIS DE CHAUFFAGE 100\$ la corde de 8 pi. Stevee 819-829-5757.

ENCAN
Pour M. Michel Denault, le dimanche 20 mai 2001 à 11 h au 226, route 161 à Saint-Christophe d'Arthabaska. Indication: boul. Bois-Francis jusqu'au boul. Laurier, à droite direction 161. Surveillez les pancartes des Enchères A/B.

TURGEON Florence (Stébanne)
À Magog, le 16 mai 2001, est décédée madame Florence Stébanne, à l'âge de 88 ans, épouse de feu Roméo Turgeon, demeurant à Magog. Monsieur Turgeon repose à: Résidence funéraire Ledoux Magog inc. 150, rue Sherbrooke, Magog (Québec) Tél.: 819-843-4473

MARTIN Noël
Au Centre Hospitalier de Granby, le 16 mai 2001, à l'âge de 73 ans, dans la sérénité et entouré des siens, est décédé monsieur Noël Martin, époux de madame Fleurette Monast, demeurant à St-Denis de Brompton autrefois de Granby. Les funérailles auront lieu le vendredi 18 mai 2001. Le conjoint funéraire partira de: Les Jardins funéraires Bessette 997 rue Des Colombes (angle St-Jude Nord) Granby (Québec) Tél.: 777-1171 ou 1-888-730-6666

LESSARD Wilbrod
Au CHUS Hôtel-Dieu, le jeudi 17 mai 2001, est décédé M. Wilbrod Lessard, à l'âge de 77 ans, époux de Mme Annette Bolduc, demeurant à Sherbrooke. M. Lessard repose à: Coopérative funéraire de l'Estrie 33, rue Bowen Sud, Sherbrooke (Québec) Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844

TURGEON Florence (Stébanne)
À Magog, le 16 mai 2001, est décédée madame Florence Stébanne, à l'âge de 88 ans, épouse de feu Roméo Turgeon, demeurant à Magog. Monsieur Turgeon repose à: Résidence funéraire Ledoux Magog inc. 150, rue Sherbrooke, Magog (Québec) Tél.: 819-843-4473

BOIS DE CHAUFFAGE
BOIS DE CHAUFFAGE 100\$ la corde de 8 pi. Stevee 819-829-5757.

ENCAN
Pour M. Michel Denault, le dimanche 20 mai 2001 à 11 h au 226, route 161 à Saint-Christophe d'Arthabaska. Indication: boul. Bois-Francis jusqu'au boul. Laurier, à droite direction 161. Surveillez les pancartes des Enchères A/B.

TURGEON Florence (Stébanne)
À Magog, le 16 mai 2001, est décédée madame Florence Stébanne, à l'âge de 88 ans, épouse de feu Roméo Turgeon, demeurant à Magog. Monsieur Turgeon repose à: Résidence funéraire Ledoux Magog inc. 150, rue Sherbrooke, Magog (Québec) Tél.: 819-843-4473

MARTIN Noël
Au Centre Hospitalier de Granby, le 16 mai 2001, à l'âge de 73 ans, dans la sérénité et entouré des siens, est décédé monsieur Noël Martin, époux de madame Fleurette Monast, demeurant à St-Denis de Brompton autrefois de Granby. Les funérailles auront lieu le vendredi 18 mai 2001. Le conjoint funéraire partira de: Les Jardins funéraires Bessette 997 rue Des Colombes (angle St-Jude Nord) Granby (Québec) Tél.: 777-1171 ou 1-888-730-6666

LESSARD Wilbrod
Au CHUS Hôtel-Dieu, le jeudi 17 mai 2001, est décédé M. Wilbrod Lessard, à l'âge de 77 ans, époux de Mme Annette Bolduc, demeurant à Sherbrooke. M. Lessard repose à: Coopérative funéraire de l'Estrie 33, rue Bowen Sud, Sherbrooke (Québec) Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844

TURGEON Florence (Stébanne)
À Magog, le 16 mai 2001, est décédée madame Florence Stébanne, à l'âge de 88 ans, épouse de feu Roméo Turgeon, demeurant à Magog. Monsieur Turgeon repose à: Résidence funéraire Ledoux Magog inc. 150, rue Sherbrooke, Magog (Québec) Tél.: 819-843-4473

BOIS DE CHAUFFAGE
BOIS DE CHAUFFAGE 100\$ la corde de 8 pi. Stevee 819-829-5757.

ENCAN
Pour M. Michel Denault, le dimanche 20 mai 2001 à 11 h au 226, route 161 à Saint-Christophe d'Arthabaska. Indication: boul. Bois-Francis jusqu'au boul. Laurier, à droite direction 161. Surveillez les pancartes des Enchères A/B.

TURGEON Florence (Stébanne)
À Magog, le 16 mai 2001, est décédée madame Florence Stébanne, à l'âge de 88 ans, épouse de feu Roméo Turgeon, demeurant à Magog. Monsieur Turgeon repose à: Résidence funéraire Ledoux Magog inc. 150, rue Sherbrooke, Magog (Québec) Tél.: 819-843-4473

MARTIN Noël
Au Centre Hospitalier de Granby, le 16 mai 2001, à l'âge de 73 ans, dans la sérénité et entouré des siens, est décédé monsieur Noël Martin, époux de madame Fleurette Monast, demeurant à St-Denis de Brompton autrefois de Granby. Les funérailles auront lieu le vendredi 18 mai 2001. Le conjoint funéraire partira de: Les Jardins funéraires Bessette 997 rue Des Colombes (angle St-Jude Nord) Granby (Québec) Tél.: 777-1171 ou 1-888-730-6666

LESSARD Wilbrod
Au CHUS Hôtel-Dieu, le jeudi 17 mai 2001, est décédé M. Wilbrod Lessard, à l'âge de 77 ans, époux de Mme Annette Bolduc, demeurant à Sherbrooke. M. Lessard repose à: Coopérative funéraire de l'Estrie 33, rue Bowen Sud, Sherbrooke (Québec) Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844

TURGEON Florence (Stébanne)
À Magog, le 16 mai 2001, est décédée madame Florence Stébanne, à l'âge de 88 ans, épouse de feu Roméo Turgeon, demeurant à Magog. Monsieur Turgeon repose à: Résidence funéraire Ledoux Magog inc. 150, rue Sherbro

Nécrologie



DAVIAU
Graziella

À l'Institut Universitaire de Gériatrie de Sherbrooke, pavillon d'Youville, lundi le 14 mai 2001 est décédée Mlle Graziella Daviau à l'âge de 82 ans. La direction des funérailles a été confiée à la:

Résidence Funéraire Cass inc.
545, Dufferin, Stanstead (Québec)
Tél.: 819-876-5213

M. Leslie Webster, directeur

Le jour des funérailles la famille sera présente à l'église une heure avant la cérémonie afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les funérailles auront lieu le samedi 19 mai 2001 à 11 h à l'église Notre-Dame-de-la-Merci de Rock Island. Inhumation des cendres au cimetière Mont Ste-Marie de Stanstead. Mlle Daviau laisse dans le deuil son frère: Denis Daviau (Madeleine Gobeil); son beau-frère: Gérard Surprenant (feu Laurette Daviau); ainsi que plusieurs neveux et nièces. La famille désire remercier le personnel de l'unité 46 du pavillon d'Youville pour l'attention et les bons soins prodigués à Mlle Graziella Daviau.



HOULE
Louisette
(Poirier)

À Drummondville, le 16^e mai 2001, est décédée Mme Louise Houle, à l'âge de 52 ans, épouse de M. Yvon Houle, demeurant à Drummondville. Selon sa volonté, il n'y aura pas d'exposition ni de service religieux. La crémation a eu lieu au Crématorium Yves Houle et Frère et la direction des funérailles a été confiée au:

Centre funéraire Yves Houle et Frère
700, boul. Patrick, Drummondville, QC
Info décès: 1-800-405-4777

Inhumation au cimetière du Mausolée Le Patrimoine. Outre son époux, Mme Poirier laisse dans le deuil son fils: Jean-François Houle, Drummondville; son père: Aristide Poirier, Victoriaville; sa mère: Monique Lambert, Drummondville; sa soeur: Carmen Fraser, Drummondville; ses beaux-frères et belles-sœurs: Jeanne d'Arc Houle (Jean-Marie Desmarais), Drummondville; Réjean Houle (Tatienne Dubé), Drummondville; René Houle, Drummondville; sa grande amie Angèle, Drummondville; ainsi que de nombreux autres parents et amis. La famille remercie le personnel de l'unité des soins palliatifs de l'Hôpital Sainte-Croix pour son dévouement. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION SAINTE-CROIX seraient grandement appréciés.



JALBERT
Oscar

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le samedi 12 mai 2001, est décédé M. Oscar Jalbert, à l'âge de 86 ans, demeurant à la Résidence Le Fleuron de Danville. M. Jalbert repose à la:

Résidence funéraire Fréchette & Desrochers
31, rue du Collège, Danville (Québec)
Tél.: 819-839-2975 - Téléc.: 819-879-6844
Noël Fréchette, prés.; Sylvie Fréchette, dir.

Heures de visite: JEUDI 17 mai 2001, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon, à 10 h 30. Funérailles le vendredi 18 mai 2001, à 11 h, en l'église de St-Félix de Kingsey. Inhumation au cimetière du même endroit. M. Jalbert laisse dans le deuil la mère de ses enfants: Jeanne Richard; ses enfants: Gérard, Ste-Adèle; Jean-Paul (Michèle Lafleur), St-Nicolas; Jeannine (Angèle Guilbert), Drummondville; Richard, Québec; Guy (Diane Comtois), Asbestos; Jocelyn (Eliane Monette), St-Janvier; plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants; sa soeur: Jeannette Jalbert Dumouchel (feu Charles), Victoriaville; ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DES MALADIES DU COEUR seraient grandement appréciés par la famille.

GEOFFRION
Berthe
(Laurin)

Au Foyer de Richmond, le 14 mai 2001, est décédée madame Berthe Laurin-Geoffrion, à l'âge de 93 ans, épouse en premières noces de feu Ernest Geoffrion et en deuxième noces de feu Oscar Thibault, demeurant à Richmond. La direction funéraire a été confiée au:

Centre Funéraire Yves Houle & Frère
198, rue Adam, Richmond (Québec)
Tél.: 1-800-405-4777
Téléc.: 819-826-3001

La famille sera présente à l'église Ste-Bibiane, le samedi 19 mai 2001, à compter de 10 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Une messe commémorative sera célébrée à 11 h. Madame Berthe Laurin-Geoffrion laisse dans le deuil ses enfants: Pauline Geoffrion (Réal Tremblay), André Geoffrion (feu Liberty DeCaen), Lise Geoffrion (Réal Boisvert), Luc Geoffrion (Martha Lemieux); ses petits-enfants: Suzanne, Lucie, Daniel (Chantal Galarneau), Marco (Yolaine Germain), Julie (Alex Dion) et Martin; ses arrière-petits-enfants: Margilou, Valérie, Nicolas; ses belles-sœurs: Elizabeth Geoffrion-Quellette, Marianne Guérin-Geoffrion; plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis, ainsi que les membres de la famille Thibault. La famille désire remercier les médecins, le personnel et les bénévoles du 2^e étage du Foyer de Richmond pour les bons soins prodigués à madame Geoffrion. Des dons à la FONDATION DES MALADIES DU COEUR ou à LA SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER seraient appréciés de la famille.



BOENOÏT
Marius

À Sherbrooke, le 16 mai 2001 est décédé monsieur Marius Benoit à l'âge de 76 ans, époux de Madeleine Vachon, demeurant à Magog. Monsieur Benoit repose à la:

Résidence funéraire Ledoux Magog inc.
150, rue Sherbrooke, Magog (Québec)
Tél.: 819-843-4473

Jacques Lecours, président.

Heures de visite: JEUDI, 17 mai 2001 de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de midi jusqu'au départ du salon à 13 h 40. Funérailles, vendredi 18 mai 2001 à 14 h en l'église St-Patrice. Inhumation au cimetière St-Patrice. Outre son épouse, monsieur Benoit laisse dans le deuil ses enfants: Carole; Michelle (Renald Longpré); André (Hélène Duranleau); ses petits-enfants: Benoît, Catherine, Claude; ses beaux-frères et belles-sœurs: Aline (feu Raymond Vachon); Anne-Marie Vachon; Colombe (feu Charles Vachon); Rémi Vachon (Micheline); Benoît Vachon (Claudette); Robert Bélisle (Céline); Lise Vachon; Margo Benoit; ses neveux, nièces, autres parents et amis. La famille tient à remercier le personnel de l'Hôpital La Providence; ainsi que le personnel des soins intensifs chirurgicaux du 3^{ème} étage du CHUS, Hôtel-Dieu de Sherbrooke pour les bons soins prodigués à monsieur Benoit.



FRANCOEUR
Jacques

Au CHUS Hôtel-Dieu, le samedi 12 mai 2001, est décédé M. Jacques Francoeur, à l'âge de 80 ans, époux de Mme Colette Chartier, demeurant à Sherbrooke. La direction des funérailles a été confiée à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Louise Lanctôt, d.g.; Monique Bibeau, dir.

Le jour des funérailles, la famille sera présente à l'église 30 minutes avant la cérémonie afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles le samedi 19 mai 2001, à 10 h 30, en l'église St-Jean-Baptiste. Inhumation des cendres au cimetière St-Michel. Outre son épouse, M. Francoeur laisse dans le deuil ses enfants: Hélène (Michel Bérubé), Lise (Marc L'Heureux); Denise (Alain Roy); ses sœurs: Thérèse et Henriette, Montréal; il était également le frère de feu Jean Francoeur (Murielle Dubois) et de feu Pierre O.M.I.; ses beaux-frères et belles-sœurs: Yolande Chartier, Paul-Emile Chartier, Raymond Chartier (Pierrette Blais) et Roger Chartier, Mexique; il laisse également le beau-frère de feu Antonio Chartier (Gaby Simard) et de feu Gerorgette Chartier (Gérard Poisson); ainsi que de nombreux autres parents et amis. La famille désire souligner le dévouement du personnel et des amis du CHUS Hôtel-Dieu, ainsi que le personnel du foyer Platéra, pour les bons soins prodigués à M. Francoeur. En guise de sympathie, des dons à l'ASSOCIATION PULMONAIRE DU QUÉBEC, 800, boul. de Maisonneuve Est, bureau 800, Montréal (Québec), H2L 9Z9, seraient grandement appréciés.



ROUSSEAU
Marcel

À l'Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke, pavillon Argyle, le vendredi 11 mai 2001, est décédé M. Marcel Rousseau, époux de Mme Lise Côté, demeurant à Sherbrooke. M. Rousseau repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
1011, rue Galt Ouest, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Louise Lanctôt, d.g.; Monique Bibeau, dir.

Heures de visite: VENDREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon, à 10 h 15. Funérailles le samedi 19 mai 2001, à 10 h 30, en l'église St-Esprit. Inhumation au cimetière St-Michel. Outre son épouse, M. Rousseau laisse dans le deuil son fils: Claude (Marcela Hernandez). Il était également le père de feu Martin. Il laisse son petit-fils: Yannick; ses frères et sœurs: Françoise (John Dunn), Jovette (feu Jean Lucrain), Monique (feu Jacques Daoust), Suzanne (feu Richard Daniel), Jean (Thérèse Brochu) et Jacques (Thérèse Dulac); ses beaux-frères et belles-sœurs: Rose-Anna (feu Jean-Baptiste Jobin, feu Émilien Cantin), Roland (Thérèse Boivin), Yolande, Yvette (feu Jean-Marie Langevin), Gérard, Ghislaine (Jean-Marc Ferland), Gabriel (Gisèle Beaulieu); ainsi que plusieurs neveux, nièces, oncles, tantes, autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la fondation de l'INSTITUT UNIVERSITAIRE DE GÉRIATRIE DE SHERBROOKE, pavillon Argyle, 375, rue Argyle, Sherbrooke (Québec), J1J 3H5, seraient grandement appréciés.



DUCHESNEAU
Antonio

À Sherbrooke, le 16 février 2001, est décédé monsieur Antonio Duchesneau, à l'âge de 81 ans, époux de Anette Cloutier, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de monsieur Duchesneau, il n'y aura pas d'exposition. La direction des funérailles, a été confiée à la:

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
Courriel: stevel.ekas@videotron.ca

Funérailles en présence des cendres le samedi 19 mai 2001, à 11 h, en l'église Coeur-Immaculé de Marie. La famille sera présente à l'église à compter de 10 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Inhumation au cimetière de Windsor. Outre son épouse, monsieur Duchesneau laisse dans le deuil son beau-fils: Marcel Frenette (Solange Rodrigue); ses petits-enfants: Charles et Catherine; sa belle-sœur: Marielle Denis Duchesneau, ainsi que de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis. La famille remercie tout le personnel soignant et les médecins de la Résidence de l'Estrie pour les bons soins prodigués à M. Duchesneau. En guise de sympathie, des dons à LA SOCIÉTÉ D'ALZHEIMER DU QUÉBEC, 375, rue Argyle, Édifice Norton, local 0725, Sherbrooke J1J 3H5, seraient appréciés de la famille.



QUINE
Margaret
(Gauthier)

Au CHSLD Estriade, Pavillon St-Joseph, mercredi le 16 mai 2001 est décédée madame Marguerite Gauthier Quine à l'âge de 95 ans, épouse de feu Lloyd Quine, demeurant à Sherbrooke. La direction des funérailles et la crémation ont été confiées à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
530 rue Prospect, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Louise Lanctôt, d.g.; Monique Bibeau, dir.

Le jour des funérailles, la famille sera présente à la Chapelle du Foyer St-Joseph, 30 minutes avant la cérémonie afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, lundi 21 mai 2001 à 11 h à la Chapelle du Foyer St-Joseph. Inhumation des cendres au cimetière St-Michel à une date ultérieure. Madame Quine laisse dans le deuil ses enfants: Robert (Monique Vanier); Richard (Jacques Rivard); Madeleine (Savoie Sharpe); sa soeur: Sr Cécile Gauthier; son frère: Gérard Gauthier (Monique Fouquet); ses petits-enfants: Dany, Peter et Elisa Quine; Raïssa et Darwin Quine; Anne et David Sharpe; ses arrière-petits-enfants: Riel, Tabitha et Anthony; ainsi que ses neveux, nièces, autres parents et amis. La famille tient à remercier le personnel du CHSLD Estriade, Pavillon St-Joseph pour les bons soins prodigués à madame Quine pendant de nombreuses années. En guise de sympathie, des dons à l'ASSOCIATION DE LA PARALYSIE CÉRÉBRALE (ESTRIE), 988, rue Galt Ouest, Sherbrooke, Qc. J1H 1Z8 seraient grandement appréciés.



FORTIER
Adora
(Baillargeon)

À Lac-Mégantic, le 13 mai 2001, est décédée Mme Adora Baillargeon, à l'âge de 90 ans, épouse de feu Joseph Fortier, demeurant à Lac-Mégantic. Mme Fortier repose au:

Centre Funéraire Jacques & Fils Inc.
3800 Québec-Central, Lac-Mégantic, QC
cfffine@meganet.net
Tél.: 819-583-0445 - Téléc.: 819-583-0908

Jean-Pierre Jacques, président directeur général François P. Jacques, directeur.

Heures de visite: VENDREDI, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 11 h jusqu'au départ du salon, à 13 h 10. Funérailles le samedi 19 mai 2001, à 13 h 30, en l'église Ste-Agnès. Inhumation au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Gaston (Gemma Bouffard), Lac-Mégantic; Philippe (François Roy), Lac-Mégantic; Lise (Marius Rodrigue), Lac-Mégantic; ses petits-enfants: Jacques (Isabelle) et Mario (Carole); ses arrière-petits-enfants: Marie-Pier, Sandra, Geneviève et Christine; sa soeur, ses beaux-frères et belles-sœurs: Gertrude Baillargeon Morin, Montréal; Pauline Lussier Baillargeon, Lac-Mégantic; Laura Charrier Baillargeon, Lac-Mégantic; Rita Bourget Baillargeon, Montréal; Aline Bourget Baillargeon, Montréal; Alice Fortier Couture Baillargeon; Arthur (Gisèle Guay), Québec; Wilbrod (Adrienne Grenier), Laval; Juliette Fortier Dimmock, St-Jean; Armand (Laurette Roy), Lac-Mégantic; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

En bref

Déficit de 5 millions \$ à l'hôpital Brome-Missisquoi-Perkins

COWANSVILLE (PC) — Le conseil d'administration de l'hôpital Brome-Missisquoi-Perkins a adopté un budget déficitaire de près de 5 millions \$ mercredi. Une décision qui rappelle beaucoup celle qui a été prise par les administrateurs du Centre hospitalier de Granby quelques jours plus tôt.

Toutes proportions gardées, le manque à gagner de 4 775 584 \$ anticipé à BMP est aussi important que le déficit de près de 10 millions \$ annoncé par le Centre hospitalier de Granby, puisque le budget de l'hôpital cowansvillois est deux fois moindre que celui de Granby.

Les administrateurs ont discuté longuement avant de décider de ne pas appliquer le plan de compressions, préparé par l'établissement, mais plutôt de défier la loi anti-déficit, s'exposant ainsi à la tutelle.

Les policiers autochtones exigent que l'on respecte leur territoire

QUEBÉC (PC) — Le colloque annuel de l'Association des chefs de police des Premières Nations s'est terminé mercredi sur un certain nombre de recommandations. Les participants ont notamment exprimé le souhait que les services de policiers blancs respectent davantage l'autonomie de leurs territoires, en ayant au moins la politesse de les aviser lorsqu'ils font une intervention.

Cette demande est venue du chef de police d'Odanak, une communauté d'Abénakis du sud du Québec. «Il est temps que nos policiers soient respectés», a mentionné le représentant.

L'ex-sénateur Cogger obtient une absolution inconditionnelle

MONTREAL (PC) — La Cour d'appel a cassé la sentence imposée en 1998 à l'ex-sénateur Michel Cogger, 62 ans, pour une affaire de trafic d'influence, et lui a accordé hier une absolution inconditionnelle.

Nommé sénateur en 1986 par le premier ministre Brian Mulroney, l'avocat Cogger avait continué de faire du lobbying après sa nomination. Accusé en 1991 de trafic d'influence, il fut reconnu coupable au terme de deux procès, en 1998. Le juge Robert Sansfaçon lui avait imposé une amende de 3000\$, une suramende de 300\$, une probation de 12 mois et 120 heures de travaux communautaires.

Le virage à droite contesté

Presse Canadienne
MONTREAL

Carol Projean est handicapé visuel et il a la frousse chaque fois que la possibilité de la légalisation du virage à droite sur feu rouge est discutée. Car un de ces virages a déjà ôté la vie à son chien-guide, Tomah, juste sous son nez.

«Je ne souhaite à personne de vivre ce que j'ai vécu, mais j'ai bien peur que ça arrive à nouveau si le ministre (des Transports) va de l'avant avec son projet», témoigne l'homme.

Il n'est pas le seul à exprimer ce point de vue. Dix organismes défendant les droits des aveugles, des handicapés et des personnes âgées ont sommé le ministre d'abandonner le projet-pilote qui se déroule présentement dans cinq régions du Québec.

Ils basent leur demande sur une étude maison qu'ils ont effectuée en enregistrant sur vidéo le comportement de 636 automobilistes à Drummondville et à Joliette, entre mars et mai.

«Nous constatons que 64 pour cent des autos observées sont en infraction»,

remarque Hélène Guérette, une spécialiste en mobilité de l'Institut Nazareth et Louis-Braille, qui a mené la recherche sur le terrain.

Elle explique que la majorité des automobilistes, soit obstruent complètement le passage des piétons quand ils effectuent un virage sur feu rouge, soit ne font pas d'arrêt comme la loi le prescrit. «Ca met en danger les enfants, les cyclistes, les personnes âgées, les personnes handicapées, les piétons. En gros, ça met en danger près de 2, 5 millions de personnes», croit le porte-parole de la coalition contre le virage à droit sur feu rouge, Richard Lavigne.

Un psychologue de la fondation MIRA, Noël Champagne, a pour sa part replongé dans les études d'antan pour appuyer l'opinion de la coalition. Reprenant des résultats de 1992, il relève que chaque automobiliste n'économise que 3,5 litres d'essence par année et qu'il ne passe que de 3 à 20 secondes de moins derrière son volant.

Dans les désavantages, il place des statistiques fournies par la ville de Toronto qui, pour 2000, a recensé neuf morts et quelque 3400 accidents attribuables au virage à droite.

Dyane Adam témoignera

Lia Lévesque (PC)
MONTREAL

La Commissaire aux langues officielles Dyane Adam pourra témoigner dans la cause de la contestation des fusions municipales. Elle sera entendue à ce sujet mardi prochain.

Ainsi en a décidé le juge Maurice Lagacé, de la Cour supérieure, hier à Montréal. Le juge a entendu les parties favorisant l'intervention de la Commissaire et celle du Procureur général du Québec qui n'en voyait pas l'utilité,

avant de trancher en faveur de son audition.

L'intervention de la Commissaire aux langues officielles ne portera cependant pas sur les fusions municipales, mais sur la protection des droits des minorités linguistiques. Les Villes qui s'opposent aux fusions municipales sur l'île de Montréal comptent en effet bon nombre d'anglophones.

Le temps d'intervention de la Commissaire sera toutefois limité à 15 minutes, du temps que lui cédera la Ville de Westmount. Elle devra aussi se limiter au dépôt d'un mémoire de 10 pages.

Le monde

Bush compte sur le Canada pour dépanner les États-Unis

Washington (PC) — Le président américain, George W. Bush, compte sur le Canada pour combler une partie du déficit énergétique de son pays et l'importance de la contribution canadienne à ce titre se devinait clairement dans le texte d'un discours sur l'énergie prononcé hier.

Ainsi, en page 62, on peut voir une belle photo couleur montrant une équipe de travailleurs s'affairant à souder un pipeline dans la toundra, alors que des drapeaux canadien et américain sont fouettés par le vent. Cinq pages plus loin, trois cartes montrent le parcours d'oléoducs et de gazoducs le long de la frontière entre les deux pays.

Dans son discours sur l'énergie, le président Bush a présenté un plan ambitieux visant à satisfaire la demande croissante en énergie aux États-Unis, lequel inclut des forages pétroliers dans une réserve faunique protégée de l'Alaska et la construction de nouvelles centrales nucléaires, les premières depuis l'accident de Three Mile Island, en 1979.

Pour l'organisation écologique Greenpeace, cependant, il n'y a pas lieu de se réjouir au Canada des projets de M. Bush.

Tout s'arrête en Grèce

Athènes (AP) - Bureaux et magasins fermés, transports paralysés, touristes bloqués sur les sites antiques ou dans les îles... la Grèce a connu hier sa deuxième grève générale en trois semaines. Quelque 10 000 personnes ont manifesté devant le parlement pour protester contre le projet de réforme des retraites du gouvernement socialiste.

Des policiers et pompiers qui n'étaient pas de service ont participé au défilé. Des heurts ont opposé des militants anarchistes à la police et au moins un manifestant a dû être hospitalisé.

Israël accusé de «crime de guerre»

Jérusalem (AP) - Le chef de la délégation du Comité international de la Croix-Rouge (CICR) pour Israël et les Territoires palestiniens a estimé hier que l'existence des colonies juives en Cisjordanie et dans la Bande de Gaza constitue «un crime de guerre», des propos qui ont déclenché la colère d'Israël.

René Kosirnik a ajouté que les colonies juives représentent une violation des droits de l'homme selon les termes de la Convention de Genève, traité destiné à protéger les civils en zone de conflit.

**aubaines
lève-tôt :
durant 2 heures!**

Le samedi 19 mai, de 8 h à 10 h

50 % de rabais

- couette ToGo[™] Essentiel en polyester
- gaufrier-gril Toastess Ord. 69,99 \$. Solde 34,99 \$
- choix de doreuses pour bébé Ord. 7,99 \$. Solde 3,99 \$

40 % de rabais

- mode féminine Mantes[™] et ToGo[™] Comprend : blouses, shorts, pulls, tee-shirts, pantalons, jupes et vestes.
- montres de marques Timex[®], Bulova, Cardinal, Scandia et Perry Ellis (Exceptions : Ironman et Expedition)
- tous les interchangeables ToGo[™] pour fille et garçon Tailles 2 à 6x, 7 à 16

Tous les rabais sont sur nos prix ordinaires, sauf avis contraire. Le choix varie selon le magasin. Tant qu'il y en aura.

Il y a de quoi célébrer!

plus de choix

plus de plaisir

plus de rabais

plus de marques

25 % de rabais

Articles à prix ordinaire ou « Réduit pour liquidation » seulement. Certaines exceptions s'appliquent; précisions en magasin.

**l'affaire est
dans le sac**

Du vendredi 18 au lundi 21 mai

Tous nos magasins sont ouverts lundi, jour de fête!

Et voici d'autres offres irrésistibles...

Ces offres sont exclues du rabais de 25 % de la promo L'AFFAIRE EST DANS LE SAC Exceptions : articles « Aubaine la Baie » et « Nouvellement réduit ».

50 % de rabais
ces articles à prix ordinaire :

- bijoux Charter Collection[®] en or à 14 ct
- oreillers et serviettes unies (exceptions : oreillers Calvin Klein, serviettes unies Royal Velvet et Ralph Lauren)
- batteries de cuisine à plus de 300 \$ et articles suivis assortis (exceptions : ustensiles de cuisson Henckels et KitchenAid)
- ensembles de vaisselle Royal Albert et Johnson Brothers, 5 pièces
- duos-sommeil

40 % de rabais
ces articles à prix ordinaire :

- boucles d'oreilles et pendentifs diamantés, bijoux en perles cultivées rondes ou d'eau douce, bijoux et bagues gemmés
- serviettes unies signées Royal Velvet et Ralph Lauren
- serviettes de plages
- couettes et couvre-matelas (exception : Calvin Klein)
- articles suivis Royal Albert • articles Comingware
- verres à pied et articles-cadeaux en cristal (exception : Waterford)
- articles-cadeaux ou de service en verre et articles creux en métal
- slips et soutiens-gorge WonderBra, Vogue Bra et Warners en boîte

20 % de rabais
ces articles à prix ordinaire :

- mobilier de chambre à coucher, de salle à manger et de séjour, accessoires de mobilier
- tapis
- ustensiles de cuisson KitchenAid
- articles Henckels
- verres Luigi Bormioli
- gadgets Good Grips
- range-placards

10 % de rabais
ces articles à prix ordinaire :

- sous-vêtements et chaussettes pour lui (exceptions : Jockey, CK, Tommy Hilfiger et chaussettes des promos « 3 paires pour... ») • accessoires à prix ordinaire pour elle
- bijoux mode choisis • chaussures de renom choisis
- appareils électriques de cuisine ou d'hygiène personnelle et rasoirs électriques
- vaisselle fine et de choix de tous les jours de notre rayon de la vaisselle
- couverts d'ustensiles de table, 5 pièces, et coffrets à couverts de notre rayon de la vaisselle
- meubles et articles de renom de la nursery
- jouets choisis (exceptions : articles Sony et Nintendo)
- papeterie et friandises (certaines exceptions s'appliquent)
- gros électros, micro-ondes, aspirateurs et accessoires



Rien à payer avant un an!

en réglant vos achats de meubles, duos-sommeil et gros électros avec votre carte la Baie ou Zellers. Précisions en magasin.



Primes hbc

TRANSFORMEZ VOS ACHATS DE TOUS LES JOURS EN RÉCOMPENSES

Amassez des points dans tous les magasins de la Compagnie de la Baie d'Hudson : la Baie, Zellers, Déco Découverte ou hbc.com



Doublement pratiques, vos cartes de crédit la Baie et Zellers vous donnent accès à un plus grand choix!



Les sociétés de détail de la Compagnie de la Baie d'Hudson, la Baie, Déco Découverte, Zellers et Zellers Select... acceptent désormais les cartes de crédit la Baie et Zellers dans tous leurs magasins, pour toutes vos emplettes. Des exceptions s'appliquent.



Magasinez quand vous voulez. Le magasinage en ligne avec la Baie et Zellers... cliquez et le tour est joué!



Vous pouvez échanger vos points du programme primes hbc ou du Club Z contre des milles de récompense AIR MILES[™]

Marque déposée/de commerce d'AIR MILES[™] International Trading B.V., employée en vertu d'une licence par Loyalty Management Group Canada Inc. et la Compagnie de la Baie d'Hudson

la **Baie**
J'aime, j'achète!